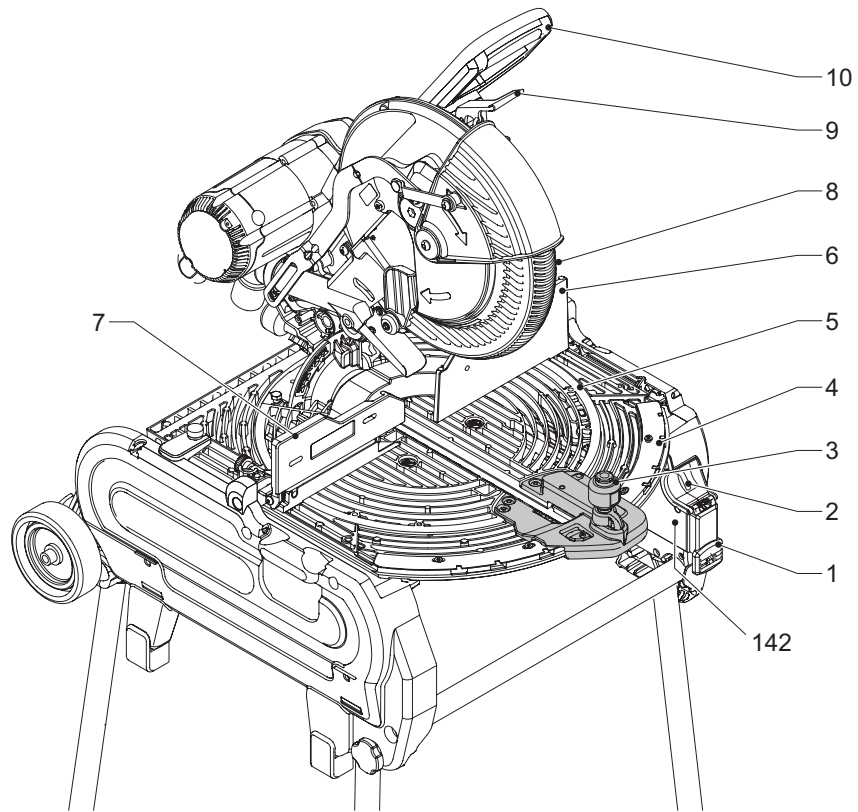
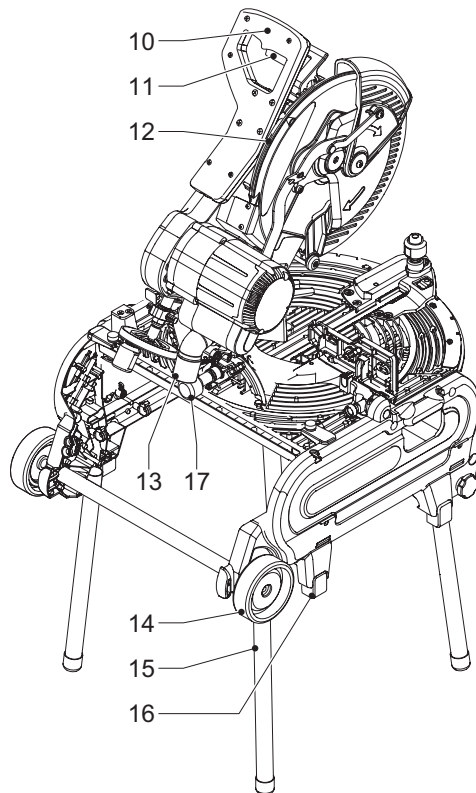
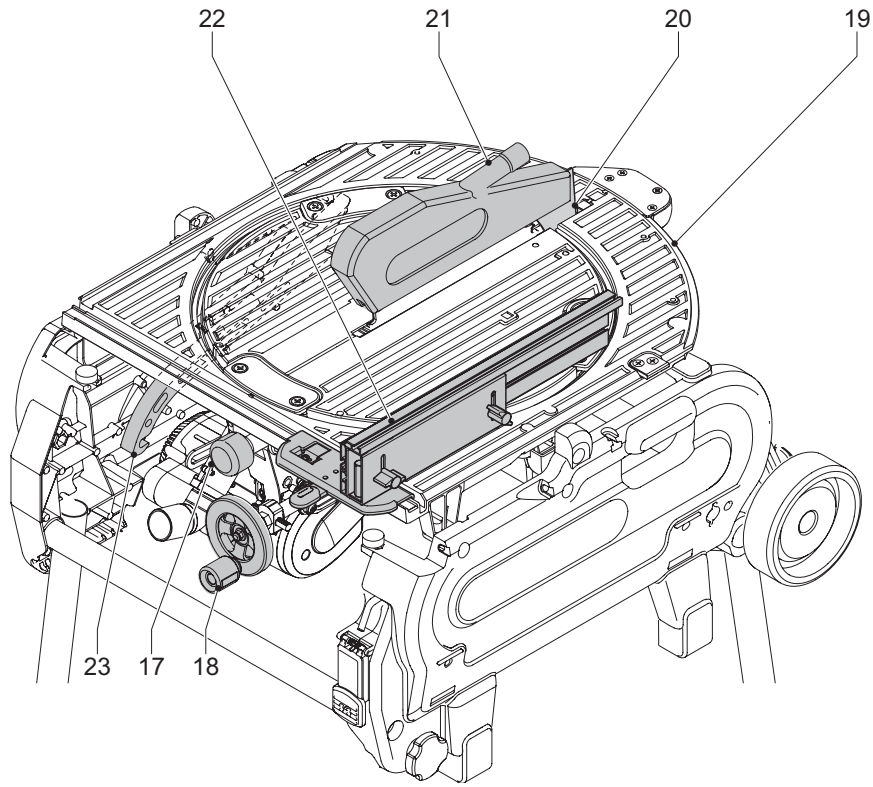

DEWALT



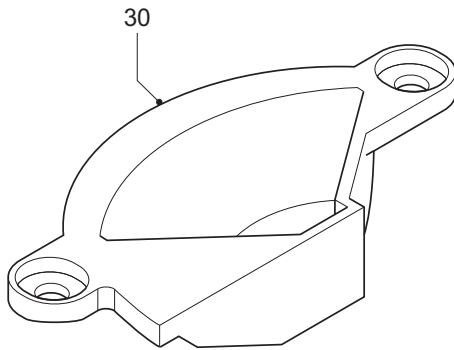
A1



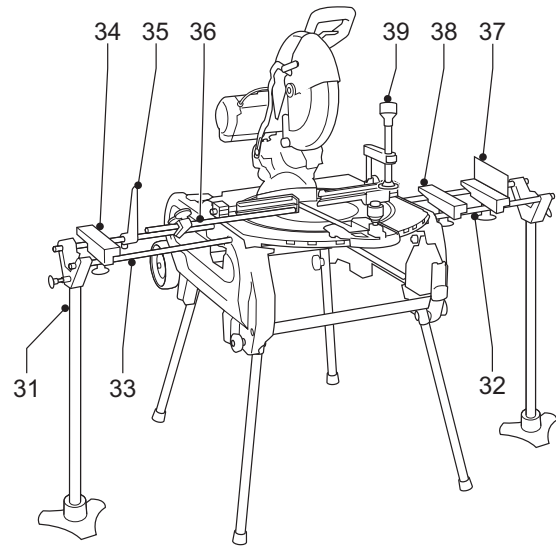
A2



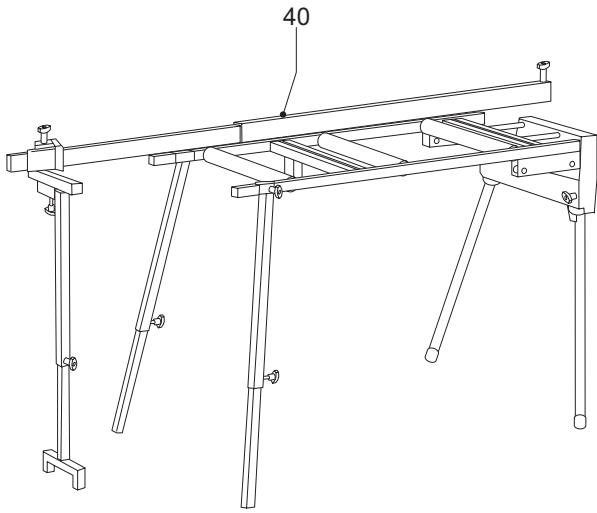
A3



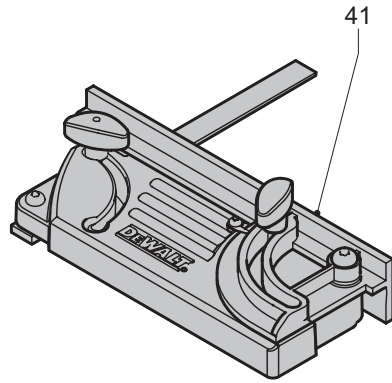
A4



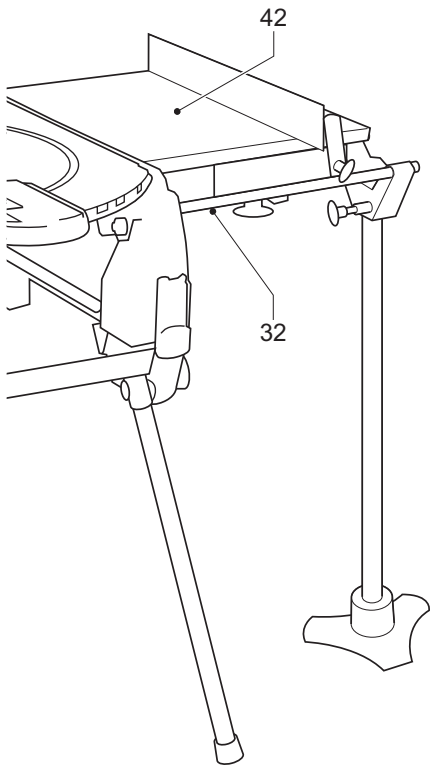
A5



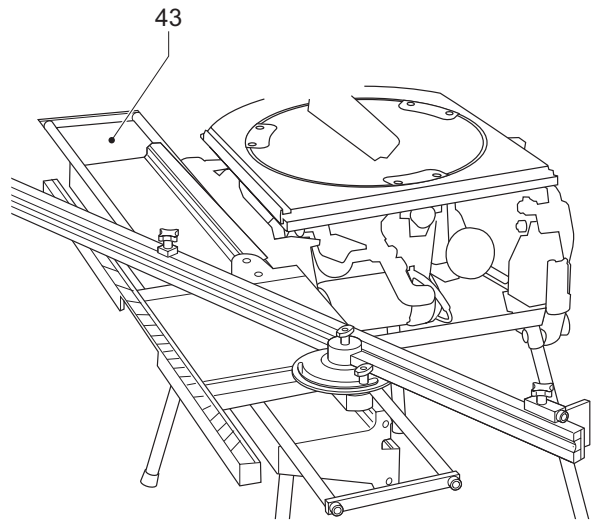
A6



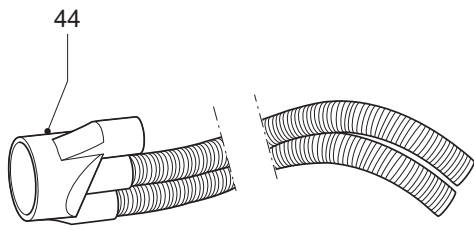
A7



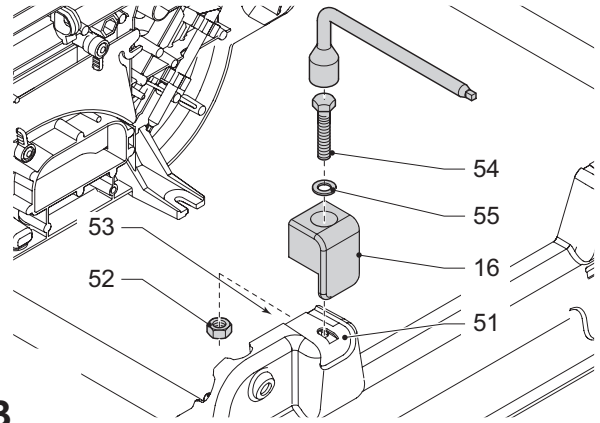
A8



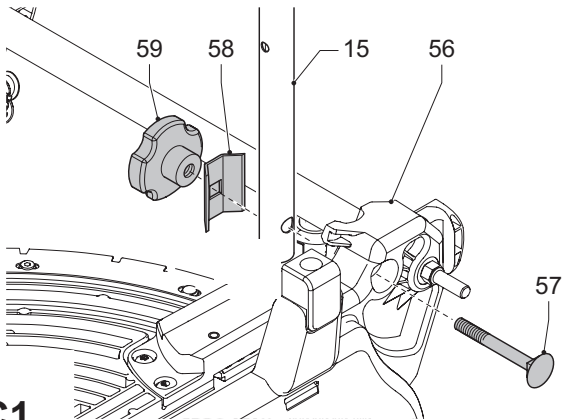
A9



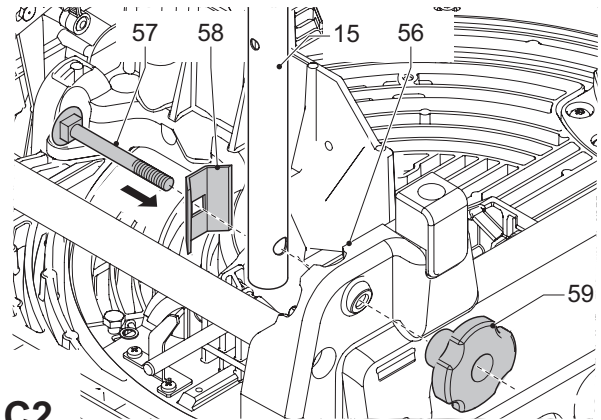
A10



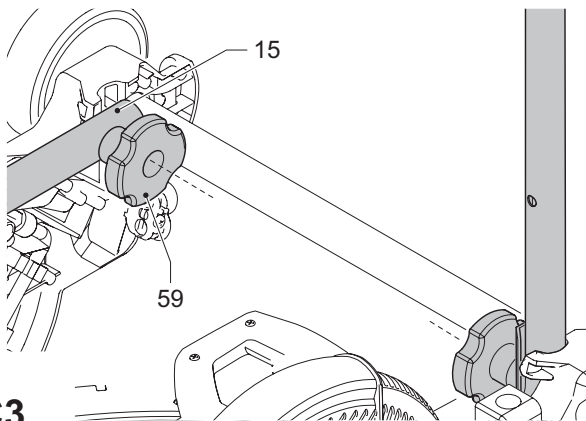
B



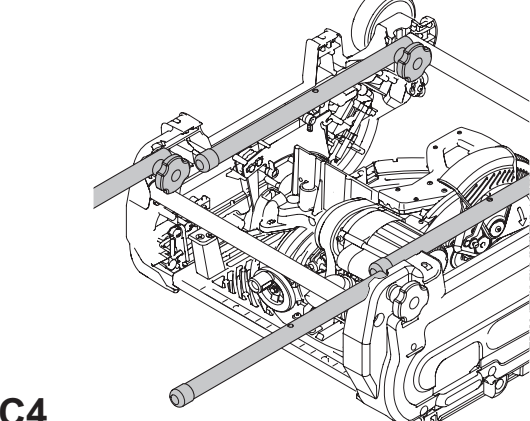
C1



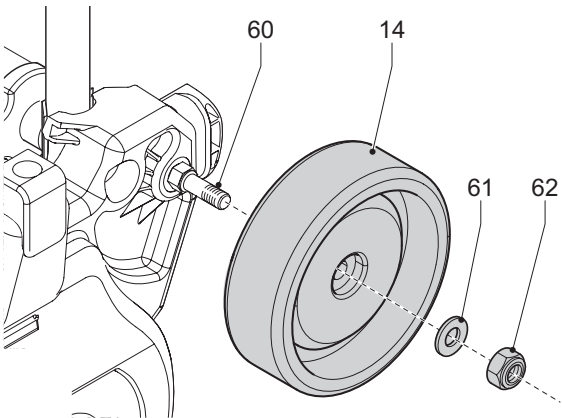
C2



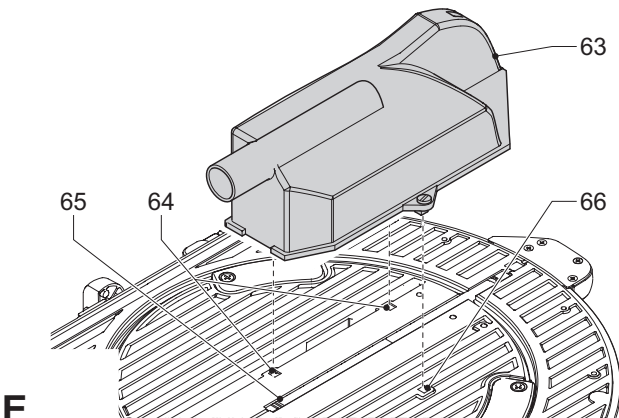
C3



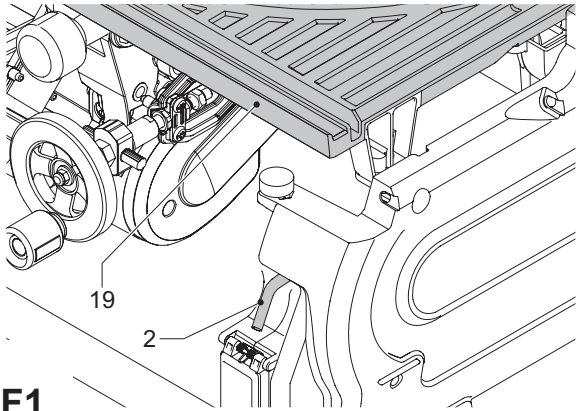
C4



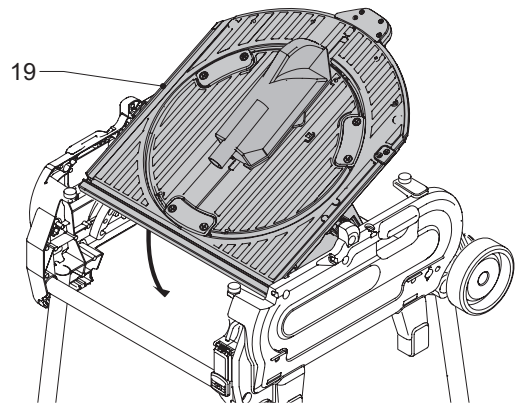
D



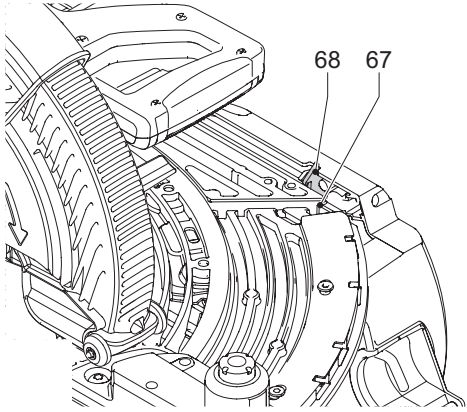
E



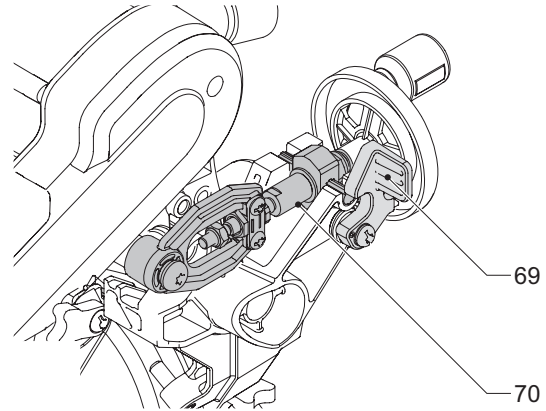
F1



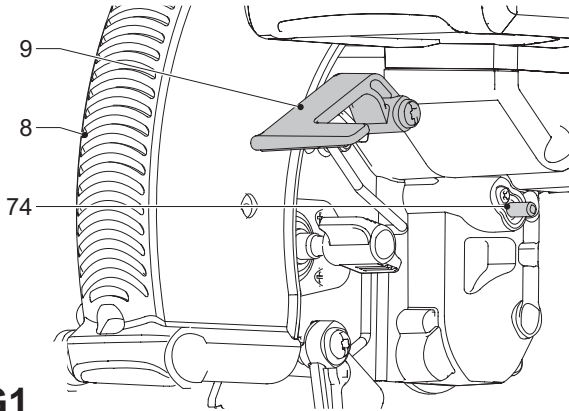
F2



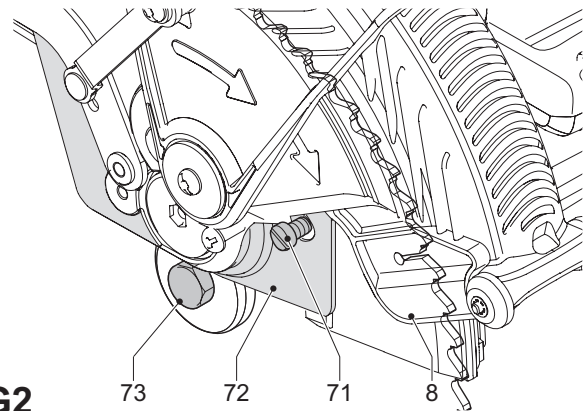
F3



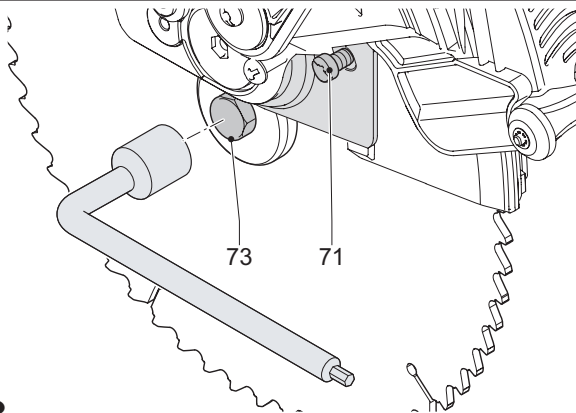
F4



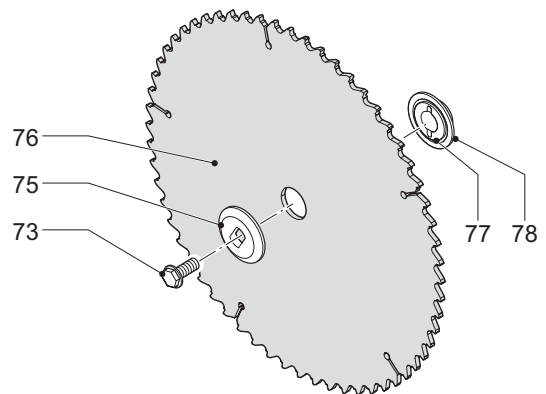
G1



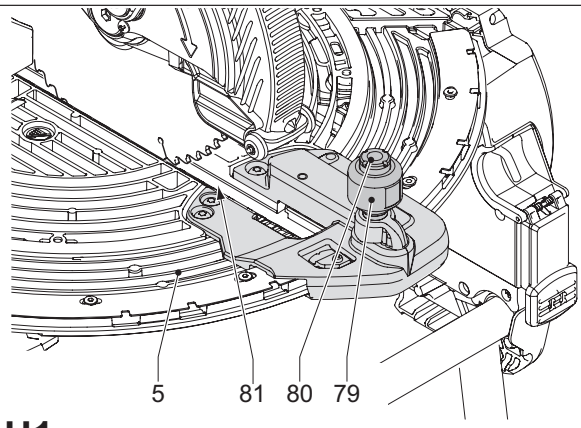
G2



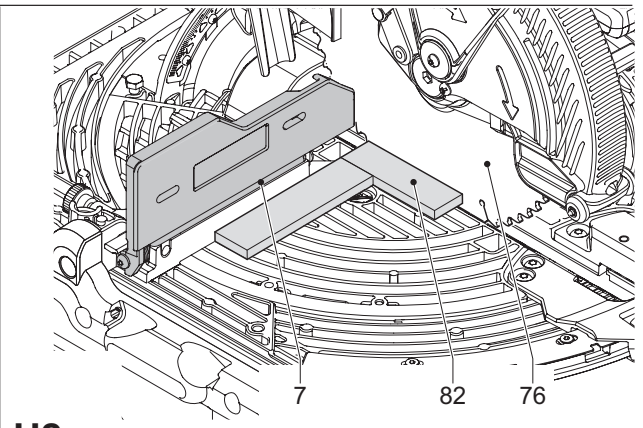
G3



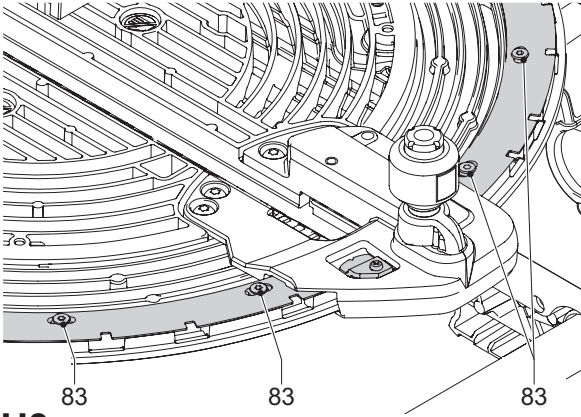
G4



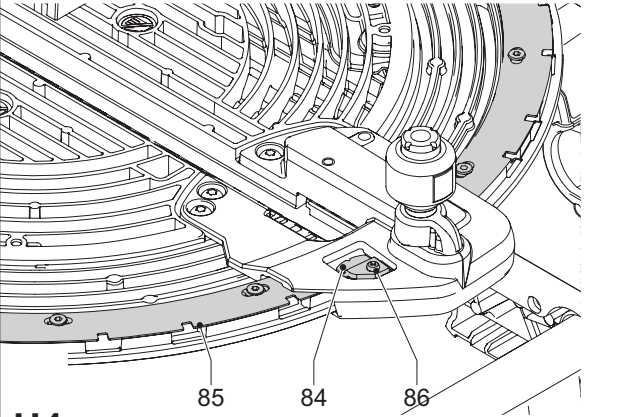
H1



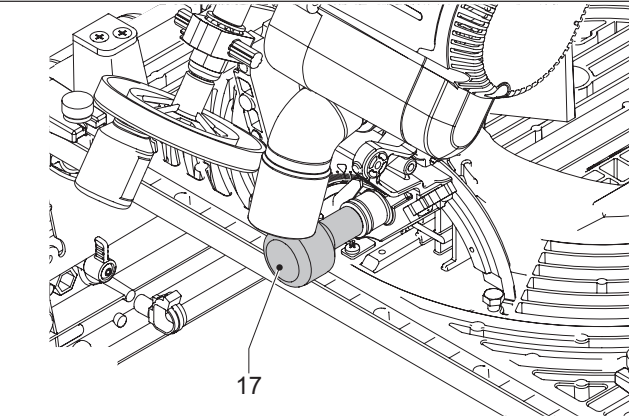
H2



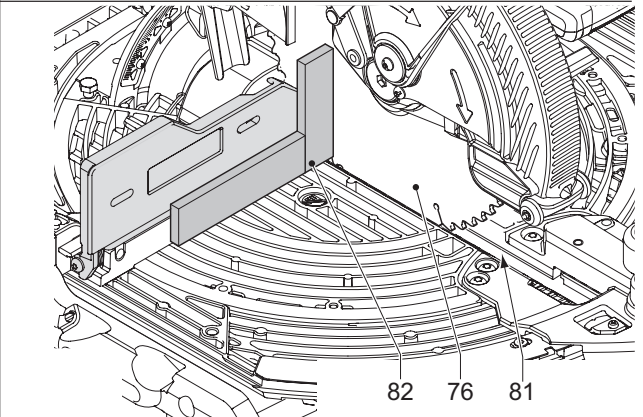
H3



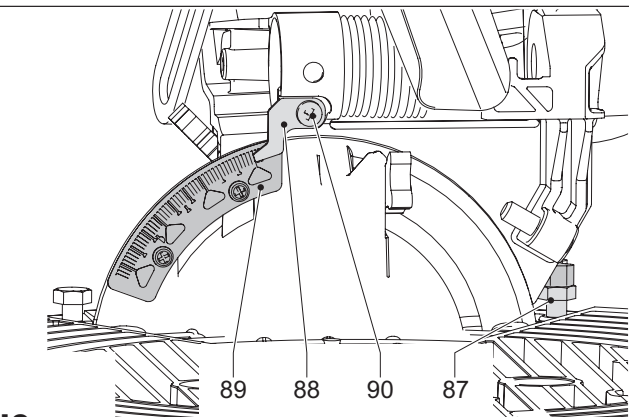
H4



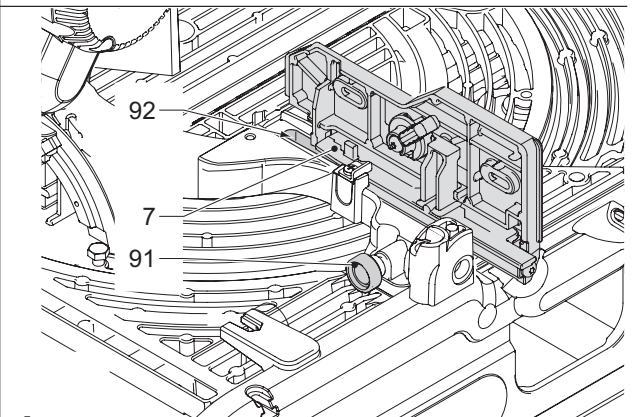
I1



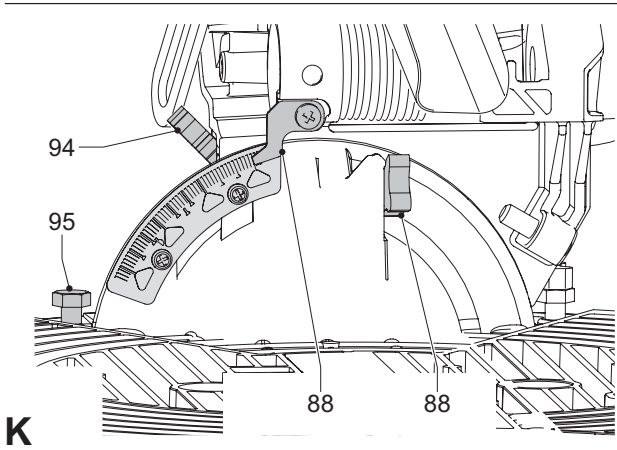
I2



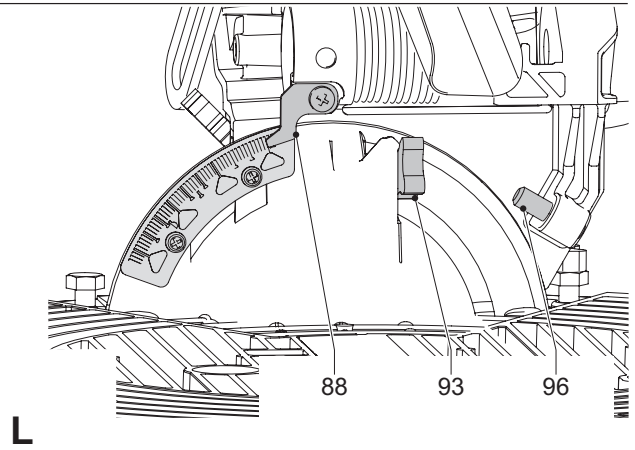
I3



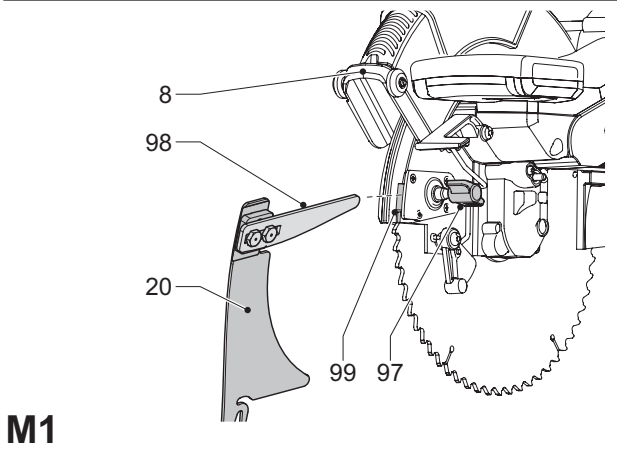
J



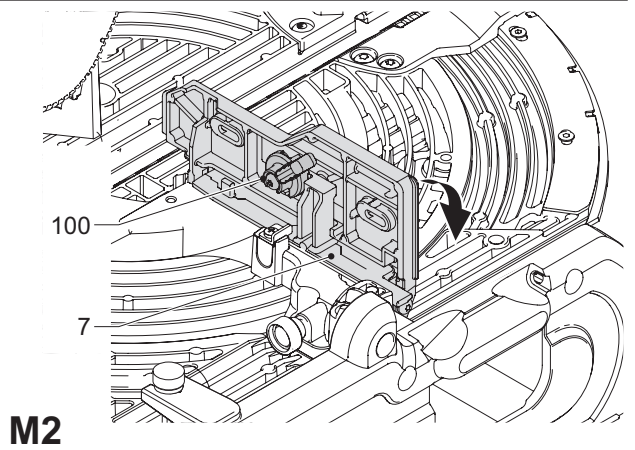
K



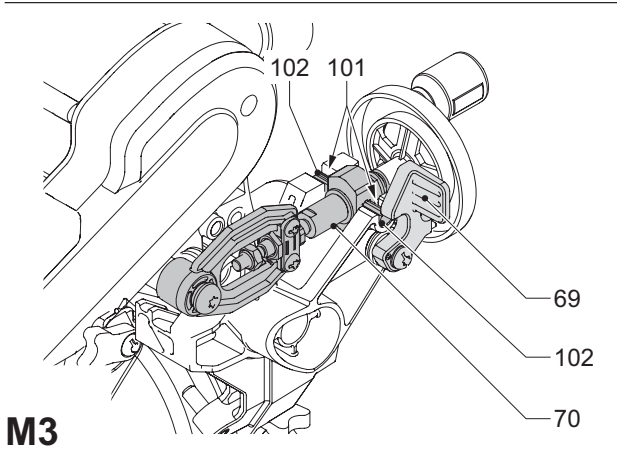
L



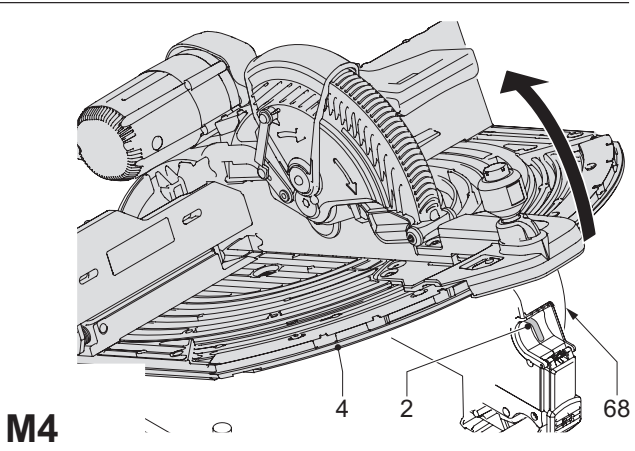
M1



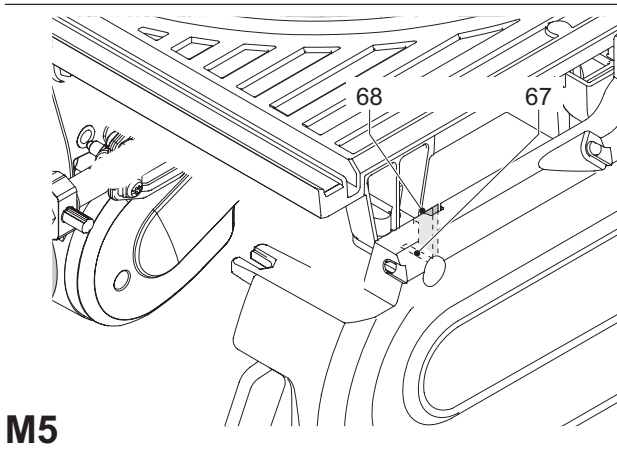
M2



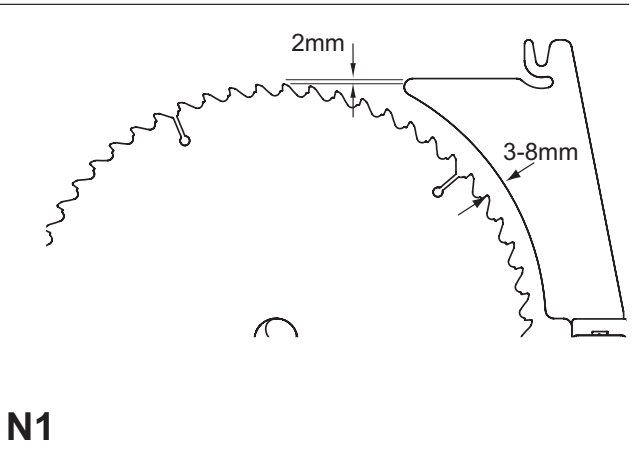
M3



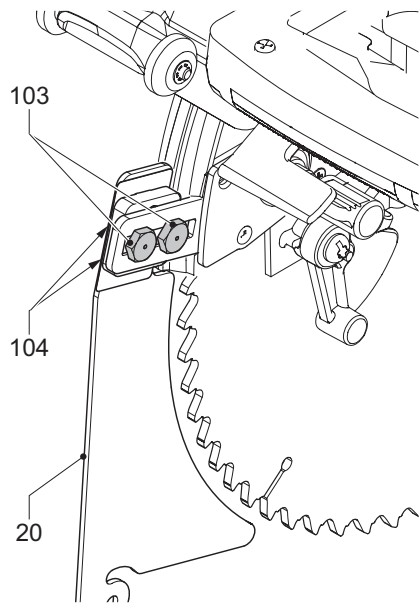
M4



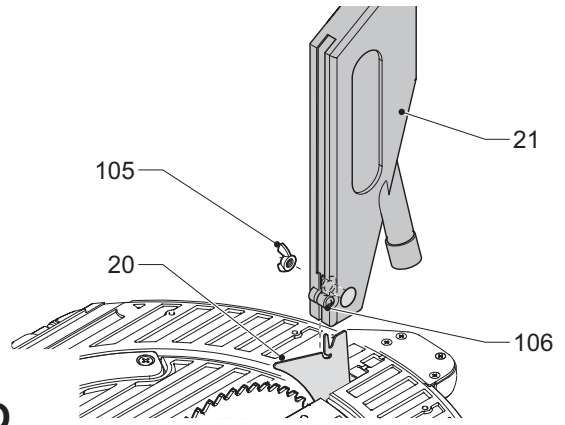
M5



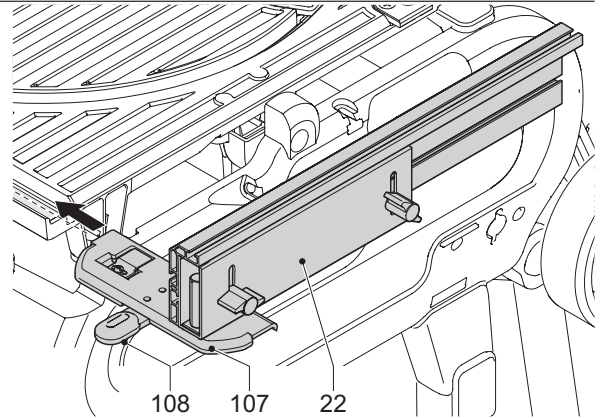
N1



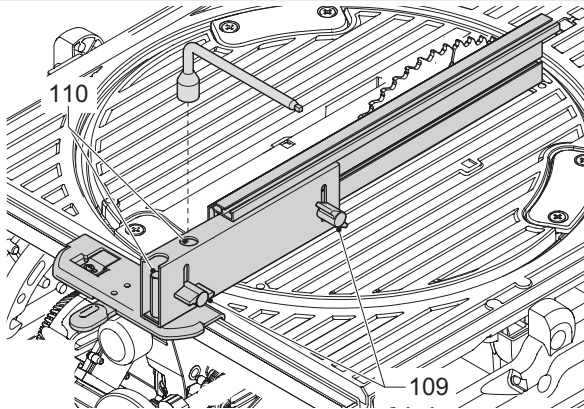
N2



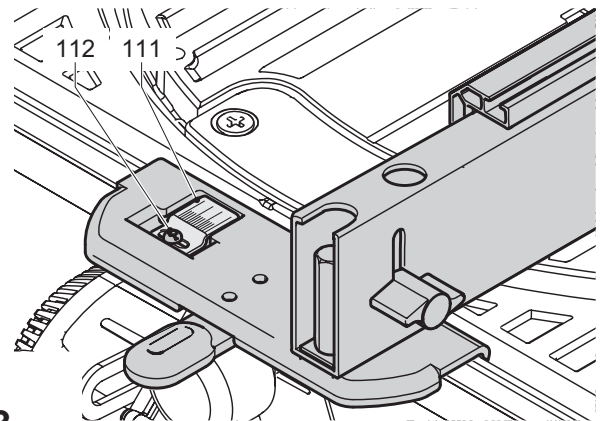
O



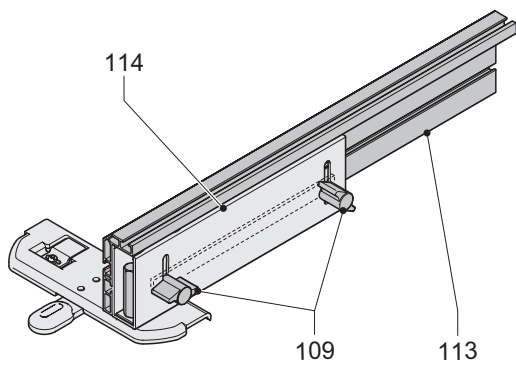
P1



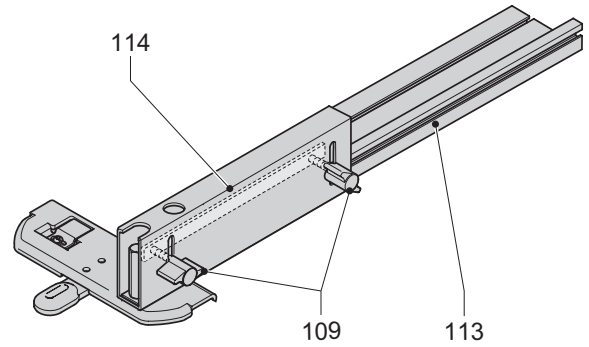
P2



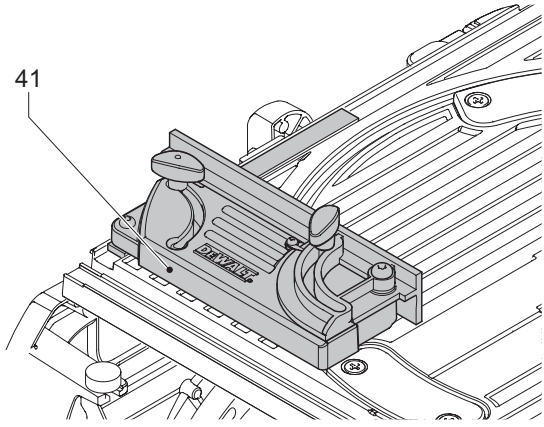
P3



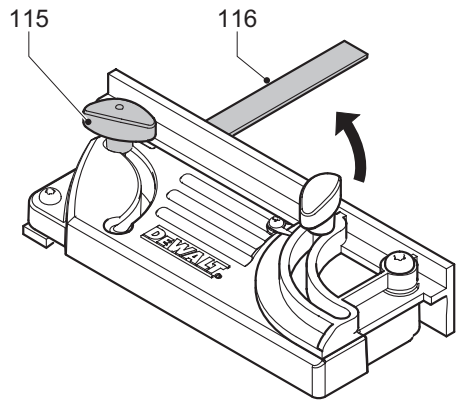
P4



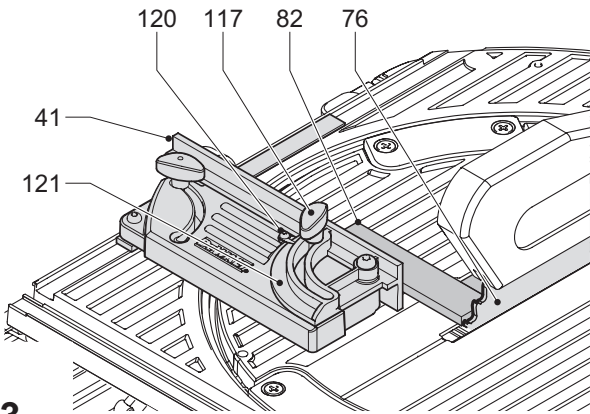
P5



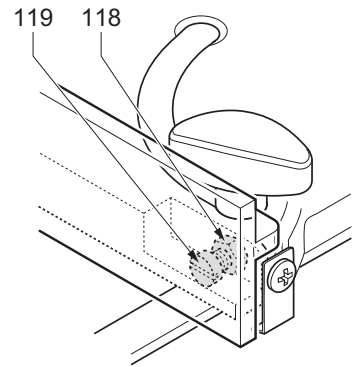
Q1



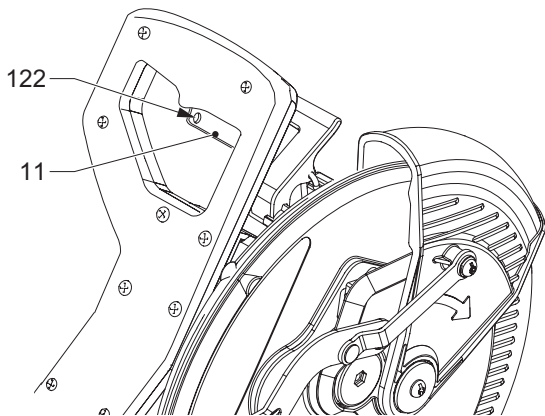
Q2



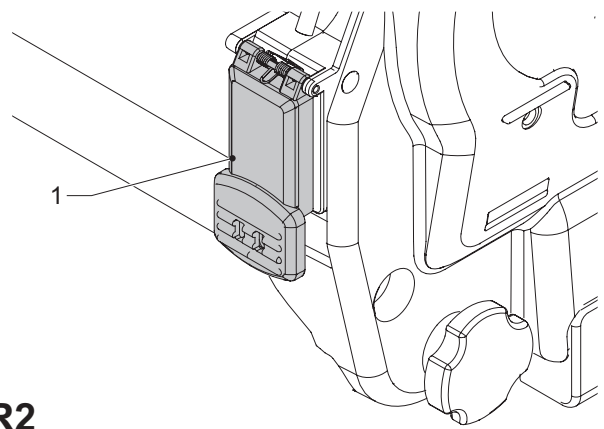
Q3



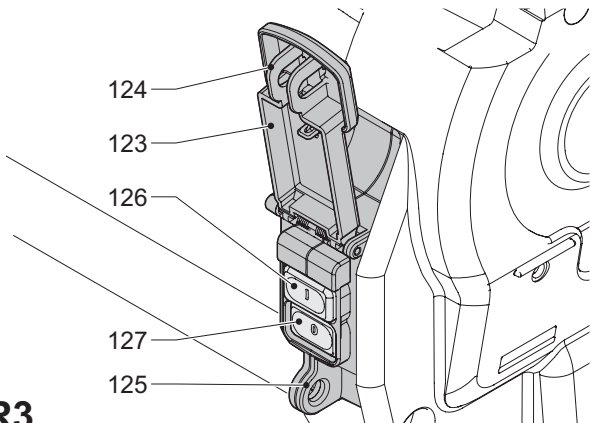
Q4



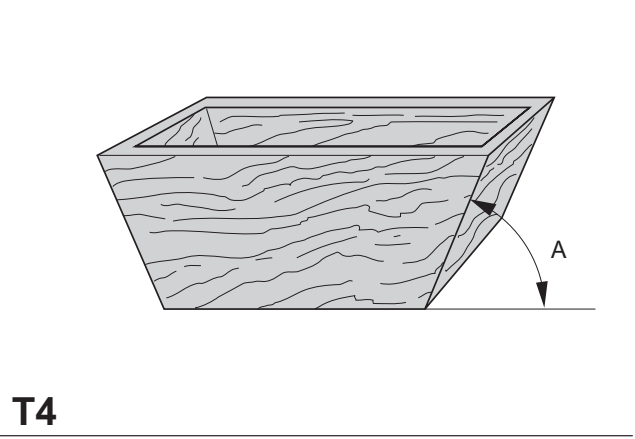
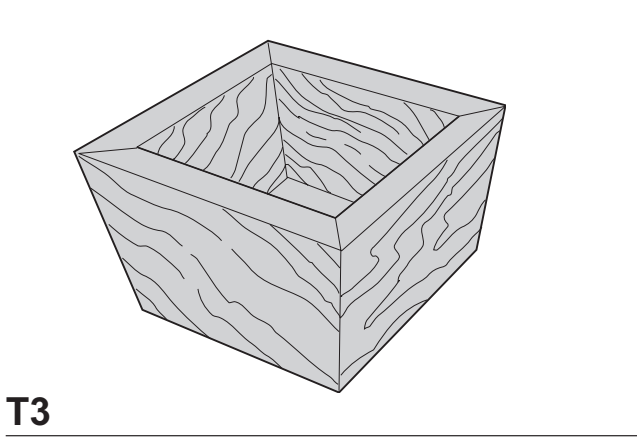
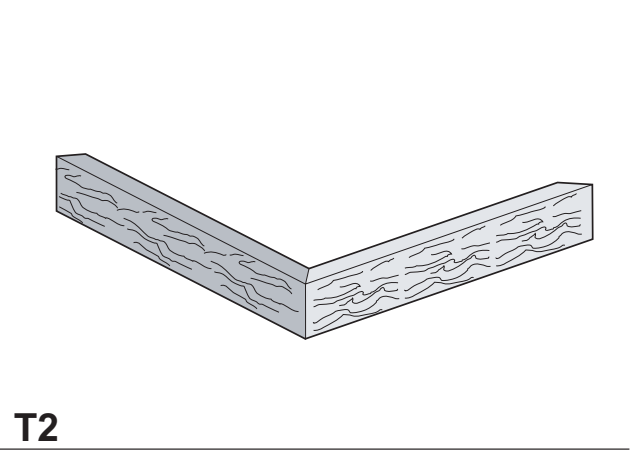
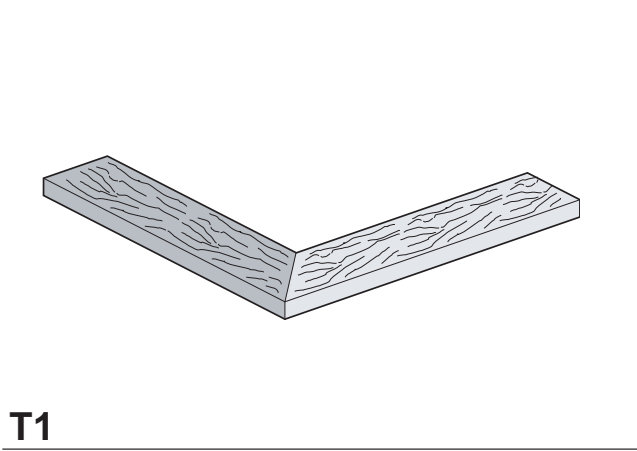
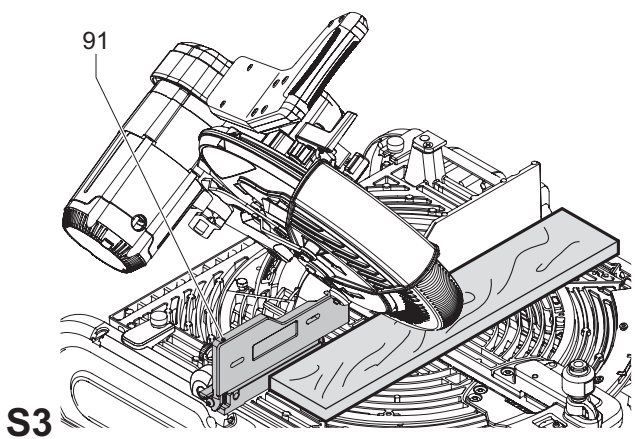
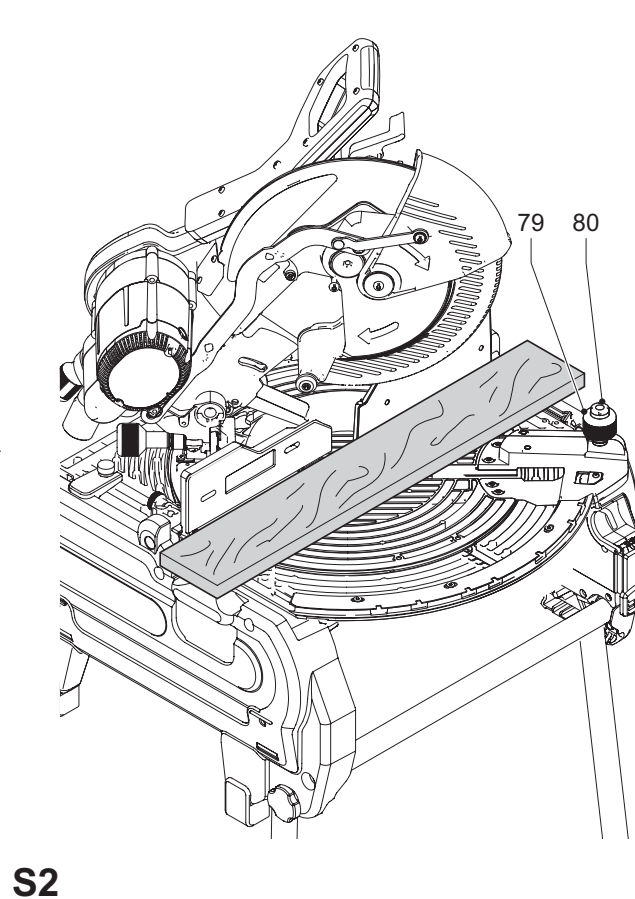
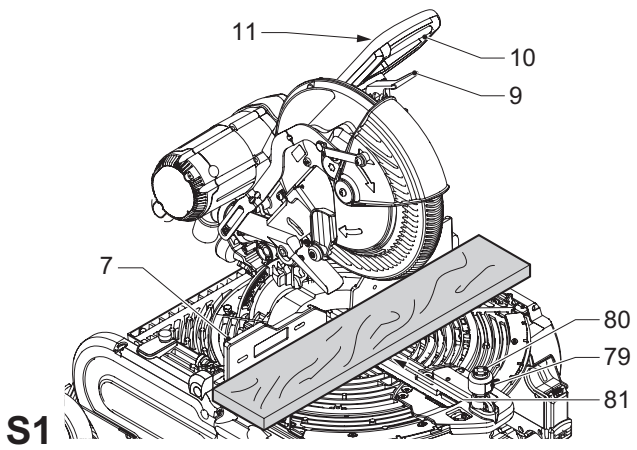
R1

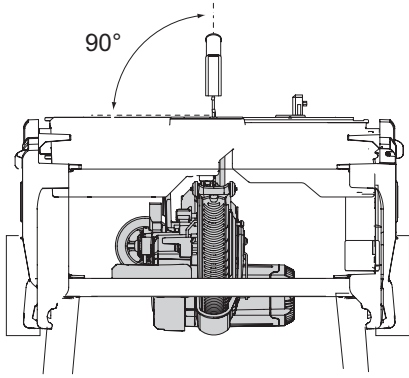


R2

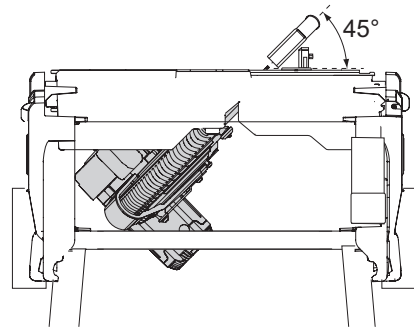


R3

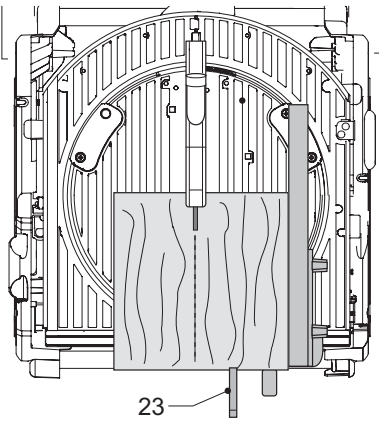




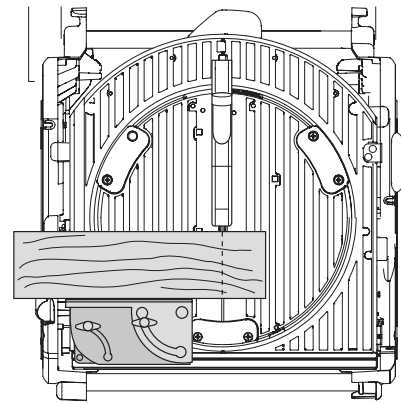
U1



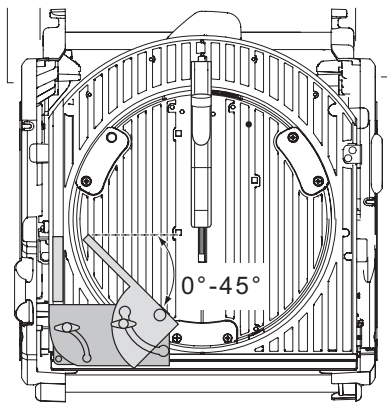
U2



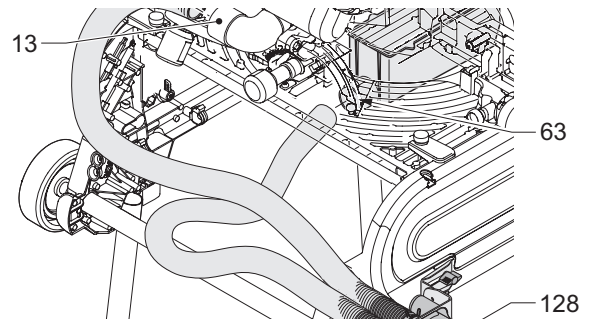
U3



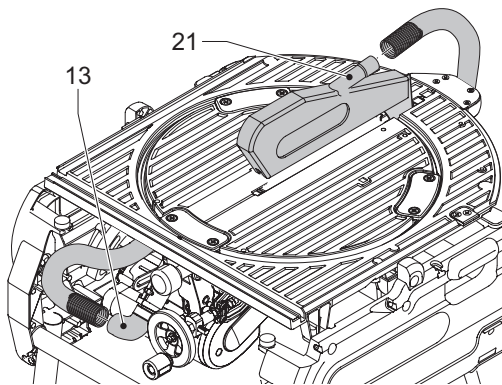
V1



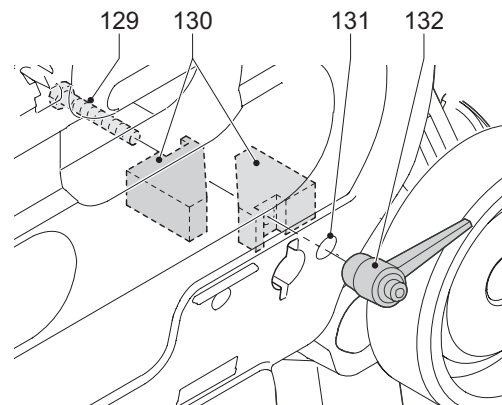
V2



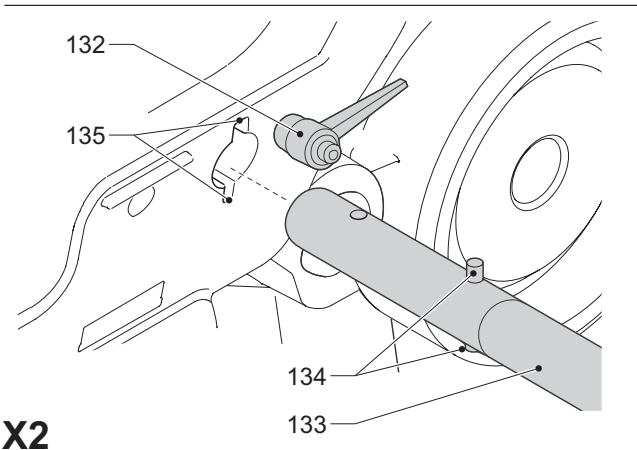
W1



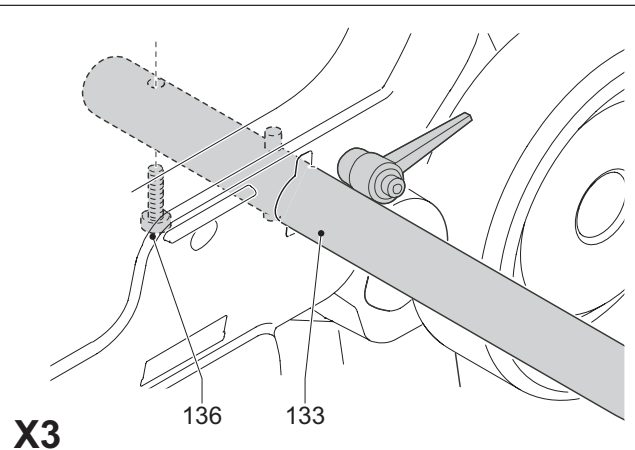
W2



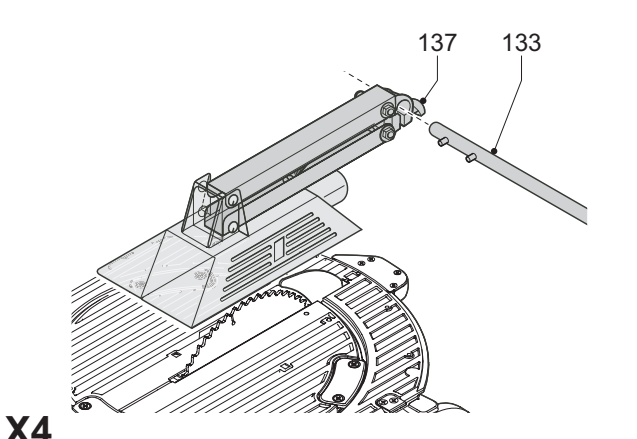
X1



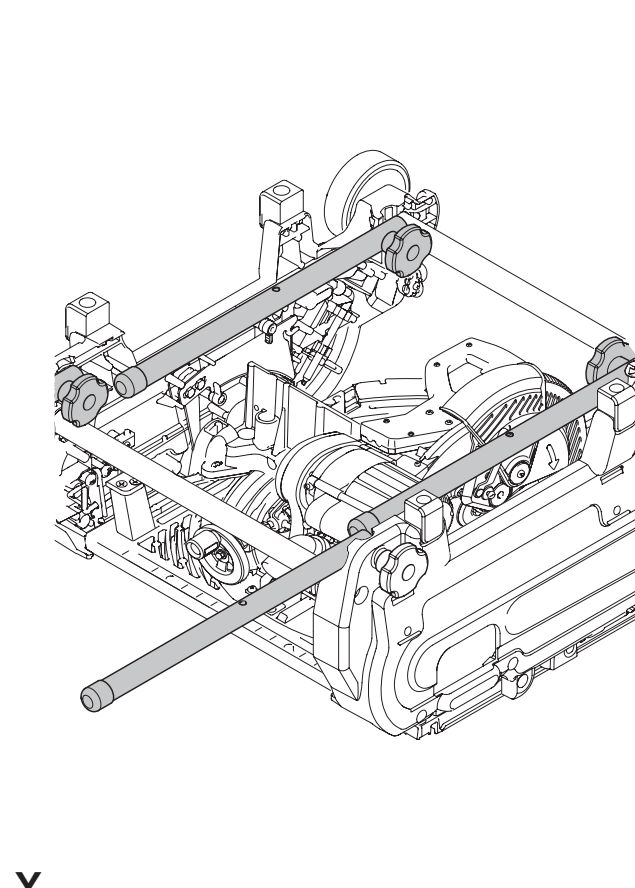
X2



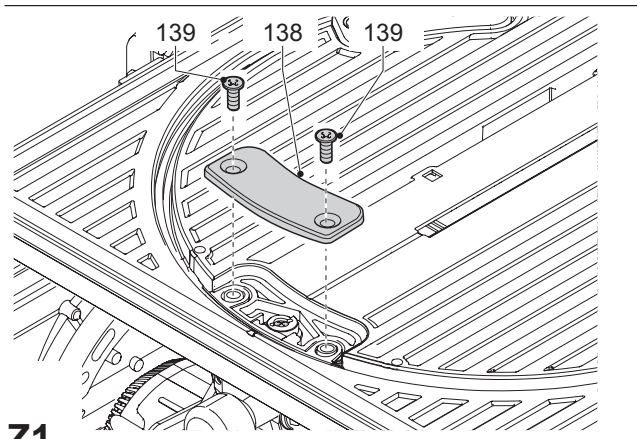
X3



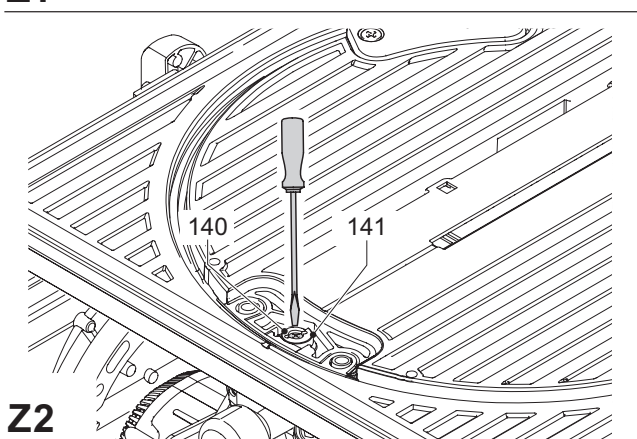
X4



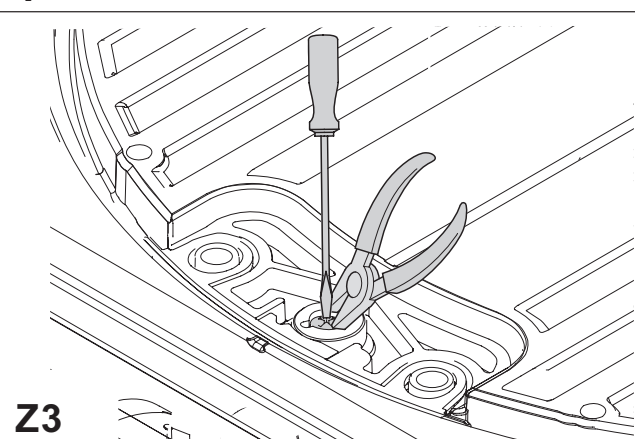
Y



Z1



Z2



Z3

Blažujeme Vám!

Zvolili ste si náradie spoločnosti DEWALT. Roky skúseností, dôkladný vývoj výrobkov a inovácie vytvorili zo spoločnosti DEWALT jedného z najspoľahlivejších partnerov pre používateľov profesionálneho elektrického náradia.

Technické údaje

D27107		
Napätie zdroja	V	230
Príkon	W	2,000
Výkon	W	1,700
Max. otáčky pílového kotúča	min ⁻¹	4,000
Priemer rezného kotúča	mm	300 - 305
Priemer upínacieho otvoru kotúča	mm	30
Hrúbka pílového kotúča	mm	2.1 - 2.2
Hrúbka štiepacieho klinu	mm	2.5
Čas automatického zastavenia pílového kotúča	s	< 10
Hmotnosť	kg	42

Kapacity rezov

Pokosový režim

Pokos (max. poloha)	ľavý	48°
	pravý	48°
Sklon (max. poloha)	ľavý	48°
	pravý	2°
Max. záber priečného rezu pri 90°	mm	205
Max. záber pokosového rezu pri 45°	mm	160
Max. hĺbka rezu pri 90°	mm	155
Max. hĺbka šikmého rezu v polohe 45°	mm	110
Max. hĺbka rezu pri sklone 45°, 45° pokos	mm	100

Režim rezania na stole

Max. zárez vľavo/vpravo	mm	120/320
Max. hĺbka rezu pri 90°	mm	81
Max. hĺbka rezu pri 45°	mm	56

Poistky:

náradie 230 V 10 A v napájacej sieti

V tomto návode sú použité nasledovné symboly:



Upozorňuje na riziko poranenia osôb, skrátenia životnosti náradia alebo jeho poškodenia v prípade nedodržania pokynov uvedených v tomto návode.



Upozorňuje na riziko úrazu spôsobeného elektrickým prúdom.



Ostré hrany.

Prehlásenie o zhode



D27107

Spoločnosť DEWALT prehlasuje, že tento výrobok zodpovedá nasledujúcim normám: 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC, EN 61029-1, EN 61029-2-11, EN 55014-2, EN 55014, EN 61000-3-2 a EN 61000-3-3.

Ak chcete získať podrobnejšie informácie, kontaktujte prosím spoločnosť DEWALT na dole uvedenej adrese alebo na adrese uvedenej na konci tohto návodu.

Úroveň akustického tlaku podľa noriem 86/188/EEC a 98/37/EEC, meraná podľa normy EN 61029:-2-11

D27107		
L_{pA} (akustický tlak)	dB(A)*	91,5
L_{WA} (akustický výkon)	dB(A)	102,5
* pôsobiaci v uchu obsluhy		

K_{pA} (odchýlka akustického tlaku)	dB(A)	3
K_{WA} (odchýlka akustického výkonu)	dB(A)	3



Vykonajte príslušné merania týkajúce sa ochrany sluchu.

Meraná stredná kvadratická hodnota zrýchlenia podľa normy EN 61029:-2-11

D27107

< 2,5 m/s²

* nepresnosť merania podľa normy EN 12096: 1,1 m/s²

Technický a vývojový riaditeľ
Horst Großmann



DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11
D-65510, Idstein, Germany

Bezpečnostné pokyny

Pri používaní stacionárneho elektrického náradia vždy dodržujte bezpečnostné predpisy platné vo Vašej krajine, aby ste znížili riziko vzniku požiaru, úrazu spôsobeného elektrickým prúdom alebo iného zranenia.

Pred použitím tohto výrobku si riadne preštudujte celý návod.

Tento návod uložte pre ďalšie použitie.

Všeobecné pokyny

- 1 Udržujte čistotu v pracovnom priestore**
Neporiadok na pracovnom stole a preplnený pracovný priestor môžu viesť ku vzniku úrazu.
- 2 Berte ohľad na okolie pracovnej plochy**
Nevystavujte náradie dažďu. Nepoužívajte náradie vo vlhkom prostredí. Zaisťte si kvalitné osvetlenie pracovnej plochy (250 - 300 luxov). Nepoužívajte náradie na miestach, kde hrozí riziko vzniku požiaru alebo explózie, napríklad v blízkosti horľavých alebo výbušných kvapalín a plynov.
- 3 Chráňte náradie pred deťmi**
Nedovoľte deťom, ostatným osobám alebo zvieratám, aby sa dostali do blízkosti náradia a aby sa dotýkali náradia alebo prírodného kábla.
- 4 Vhodne sa obliekajte**
Nenoste voľný odev alebo šperky, pretože by mohli byť zachytené pohyblivými časťami

náradia. Ak máte dlhé vlasy, používajte vhodnú pokrývku hlavy. Ak pracujete vonku, používajte pokiaľ možno pracovné rukavice a nekĺzavú obuv.

5 Prvky osobnej ochrany

Vždy používajte ochranné okuliare. Ak sa pri práci s náradím práši alebo odlietavajú drobné čiastočky materiálu, používajte respirátor proti prachu alebo ochranný štít. Keďže tieto čiastočky materiálu môžu byť dosť horúce, používajte tiež žiaruvzdornú zásteru. Používajte vždy vhodnú ochranu sluchu. Vždy používajte bezpečnostnú prilbu.

6 Ochrana pred úrazom spôsobeným elektrickým prúdom

Nevystavujte telo kontaktu s uzemnenými povrchmi (napríklad s potrubiami, radiátormi, sporákmi a chladničkami). Pri práci v extrémnych podmienkach (napríklad vysoká vlhkosť, tvorba kovových pilín pri práci, atď.) môže byť elektrická bezpečnosť zvýšená vložení izolačného transformátora alebo ochranného ističa (FI).

7 Neprekážajte sami sebe

Pri práci udržiavajte vhodný a pevný postoj.

8 Buďte pozorní

Pozorne sledujte priebeh pracovných operácií. Pracujte s rozvahou. Ak ste unavení, prácu prerušte.

9 Upnite si riadne obrobok

Na pripevnenie obrobku používajte svorky alebo zverák. Je to bezpečnejšie a umožňuje to manipuláciu s náradím oboma rukami.

10 Pripojte si zariadenie na zachytávanie prachu.

Ak je prístroj vybavený adaptérom na pripojenie zariadenia na zachytávanie prachu, zaisťte jeho správne pripojenie a riadne fungovanie.

11 Odstráňte nastavovacie prípravky a kľúče

Pred zapnutím náradia vždy skontrolujte, či sú z jeho blízkosti odstránené kľúče alebo nastavovacie prípravky.

12 Predlžovacie káble

Pred použitím predlžovací kábel vždy skontrolujte a ak je poškodený, vymeňte ho. Ak používate náradie vonku, používajte iba predlžovací kábel určený na vonkajšie použitie, ktorý je i takto označený.

13 Používajte len vhodné náradie

Použitie tohto náradia je popísané v tomto návode. Nepreťažujte malé náradia alebo prídavné zariadenia pri práci, ktorá je určená pre výkonnejšie náradie. Náradie bude pracovať lepšie a bezpečnejšie, ak bude používané v takom výkonnostnom rozsahu, na aký bolo určené.

Náradie nepreťažujte.

Varovanie! Použitie iného príslušenstva alebo prídavného zariadenia a prevádzanie iných pracovných operácií než je odporúčané v tomto návode môže zapríčiniť poranenie obsluhy.

14 Kontrola poškodených častí

Pred každým použitím starostlivo skontrolujte, či nedošlo k poškodeniu náradia alebo prívodného kábla.

Skontrolujte vychýlenie a uloženie pohybujúcich sa častí, opotrebované časti a ďalšie prvky, ktoré môžu ovplyvniť prevádzku náradia.

Zaistite, aby bol chod náradia úplne v poriadku, a aby náradie plnilo správne funkciu, na ktorú bolo určené. Ak je náradie alebo akákoľvek jeho časť poškodená, nepoužívajte ho.

Ak nepracuje správne hlavný vypínač, náradie nepoužívajte. Zničené alebo iné poškodené diely nechajte vymeniť v značkovom servise DEWALT. Nikdy sa nepokúšajte prevádzať akékoľvek opravy sami.

15 Vypínajte náradie

Ak chcete ponechať náradie bez dozoru, vypnite ho a počkajte, kým sa úplne nezastaví. Ak sa náradie nepoužíva, pred výmenou častí náradia, príslušenstva alebo doplnkov a pred prevádzaním údržby vždy odpojte prívodný kábel.

16 Vyvarujte sa nechcenému zapnutiu pily

Pred pripojením prívodného kábla k sieti sa uistite, či je náradie vypnuté.

17 Nepoškodzujte prívodný kábel

Neťahajte za kábel pri jeho vyťahovaní zo zásuvky. Kábel vedte tak, aby neprechádzal cez ostré hrany alebo horúce a masné povrchy.

18 Uskladnenie nepoužívaného náradia

Ak nie je náradie používané, musí byť uskladnené na suchom mieste a musí byť tiež vhodne zabezpečené, mimo dosahu detí.

19 Starostlivosť o náradie

Z dôvodu bezpečnejšej a výkonnejšej prevádzky udržiavajte náradie v čistom a bezchybnom technickom stave. Dodržujte pokyny na údržbu a výmenu príslušenstva. Udržiavajte všetky ovládacie prvky a rukoväte čisté, suché a neznečistené olejom alebo mazivami.

20 Opravy

Toto náradie zodpovedá platným bezpečnostným predpisom.

Opravy tohto náradia vždy zverujte mechanikom značkového servisu DEWALT. Opravy by mali byť vykonávané kvalifikovanými servisnými mechanikmi s použitím originálnych náhradných dielov; v ostatných prípadoch môže dôjsť k nebezpečnému ohrozeniu užívateľa.

Ďalšie bezpečnostné pokyny pre pokosové pily

- Pred začatím akejkoľvek činnosti sa uistite, či sú všetky uzatváracie kľučky a pridržené svorky pritiahnuté.
- Bez nainštalovaného ochranného krytu s náradím nepracujte; taktiež s náradím nepracujte, pokiaľ ochranný kryt nefunguje alebo nie je riadne udržiavaný.
- Nikdy nestrkajte ruky do oblasti ostria, pokiaľ je píla pod napätím.
- Nikdy sa nepokúšajte pílu rýchlo zastaviť zablokovaním kotúča pomocou náradia alebo iných prostriedkov zasunutím oproti kotúču; takýmto spôsobom môže byť spôsobený neúmyselne vážny úraz.
- Skôr, než použijete akékoľvek príslušenstvo si prečítajte návod na použitie. Nesprávne použitie príslušenstva môže náradie poškodiť.
- Pre rezaný druh materiálu zvolte príslušný pílový kotúč.
- Dodržujte maximálnu rýchlosť vyznačenú na pílovom kotúči. Pri manipulácii s pílovým kotúčom používajte držiak alebo rukavice. Uistite sa, či sa pílový kotúč otáča správnym smerom. Dbajte na to, aby bol kotúč stále ostrý.
- Maximálna dovolená rýchlosť pílového kotúča musí byť vždy rovná alebo väčšia ako otáčky naprázdno špecifikované na štítku náradia.

- Nepoužívajte pílové kotúče, ktoré nezodpovedajú rozmerom uvedeným v technických údajoch. Na upevnenie kotúča na hriadeľ nepoužívajte žiadne podložky. Používajte len pílové kotúče, ktoré sú špecifikované v tomto návode a zodpovedajú norme EN 847-1.
- Zvážte, či nebude vhodné použiť špeciálny kotúč so zníženou hlučnosťou.
- Nepoužívajte kotúče typu HSS.
- Nepoužívajte kotúče, ktoré sú prasknuté alebo poškodené.
- Nepoužívajte žiadne brúsne kotúče.
- Po dokončení rezu uvoľnite stlačenie vypínača a počkajte, až sa pílový kotúč úplne zastaví. Až potom vráťte hlavu do hornej pokojovej polohy.
- Pri prevádzaní pokosových rezov zaistíte, aby bolo rameno píly bezpečne upevnené.
- Nevkliňujte nič do ventilátora, aby ste pridržali hriadeľ motora.
- Ochranný kryt píly sa pri poklesnutí ramena automaticky zdvihne; po zdvihnutí ramena opätovne automaticky klesne nad ostrie kotúča.
Ochranný kryt je možné ručne zdvihnúť, pokiaľ nasadzujeme alebo snímame pílové kotúče alebo pokiaľ vykonávame kontrolu píly. Ochranný kryt nikdy rukou nezdvíhajte, pokiaľ nie je píla vypnutá.
- Udržujte poriadok v okolí píly bez zvyškov materiálu, napríklad triesok a odrezkov.
- Pravidelne kontrolujte, či sú vzduchové štrbiny motora čisté a bez zvyškov triesok.
- Pred vykonávaním akejkoľvek údržby, alebo pred výmenou pílového kotúča odpojte stroj od elektrického vedenia.
- Nikdy nevykonávajte čistenie alebo údržbu, pokiaľ je stroj ešte v chode a hlava sa nenachádza v hornej pokojovej polohe.
- V prednej časti ochranného krytu je kvôli viditeľnosti pri rezaní mriežková clona. Hoci mriežka výrazne znižuje množstvo odlietajúcich zvyškov, v ochrannom kryte sú otvory a ak sa cez ne pozeráte, mali by ste mať vždy nasadené ochranné okuliare.
- Uistite sa, či sa pílový kotúč otáča správnym smerom a či zuby smerujú k prednej časti pracovného stola píly.
- Pred začatím akejkoľvek práce sa uistite, či sú všetky svorky riadne utiahnuté.
- Uistite sa, či sú všetky ostria a príruby čisté a či vyklenuté strany okraja smerujú oproti ostriu kotúča. Maticu hriadeľa riadne pritiahnite.
- Kotúč udržiavajte ostrý a riadne nasadený. Uistite sa, či je štiepací klin nastavený v správnej vzdialenosti od pílového kotúča - maximum je 5 mm.
- Nikdy nepracujte s pílou bez nasadeného horného a spodného ochranného krytu.
- Nepribližujte ruky do blízkosti pílového kotúča.
- Pred vykonávaním akejkoľvek údržby, alebo pred výmenou pílového kotúča odpojte pílu od elektrického vedenia.
- Používajte posunovaciu tyč pri každom použití a dbajte na to, aby sa Vaše ruky pri rezaní nedostali do vzdialenosti menšej než 150 mm od pílového kotúča.
- Nepokúšajte sa pracovať s iným než s určeným napätím.
- Počas chodu nenanášajte na rezný kotúč mazivo.
- Nedotýkajte sa ničoho v okolí zadnej časti pílového kotúča.
- Ak posunovaciu tyč nepoužívate, uchovávajte ju na svojom mieste.
- Nestavajte sa na hornú stranu zariadenia.
- Počas prepravy zaistíte, aby bola horná časť pílového kotúča zakrytá, napríklad ochranným krytom.
- Ochranný kryt nepoužívajte ako držadlo alebo ako úchyt pri preprave.

Ďalšie bezpečnostné pokyny pre kombinované píly

Ďalšie bezpečnostné pokyny pre stolové píly

- V režime rezania so stolovou pílou zaistíte, aby bolo rameno pevne zaistené v pracovnej polohe.
- Zaistíte, aby v režime pokosového rezania na stole bolo rameno pevné.
- Zaistíte, aby bol pri zmene režimu rezania stôl správne uzamknutý.
- Pri drážkovaní na stole píly dbajte na to, aby bol použitý vhodný vodiaci systém. Drážkovanie nie je bez neho povolené.
- Nikdy v režime práce so stolovou pílou nerežte železo a farebné kovy.
- Rezný kotúč nepoužívajte, ak je hrubší alebo ak je hĺbka záberu menšia ako veľkosť štiepacieho klina.

Iné nebezpečenstvo

Pri použití píly vznikajú nasledovné riziká:

- poranenia spôsobené kontaktom s rotujúcimi dielmi

Aj napriek dodržiavaniu bezpečnostných pokynov a používaniu ochranných pomôcok, nedá sa vždy predísť všetkým rizikám, hroziacim pri práci s týmto náradím.

Tieto riziká sú:

- Poškodenie sluchu.
- Riziko nehody spôsobené nekrytými časťami otáčajúceho sa pílového kotúča.
- Riziko poranenia pri výmene pílového kotúča.
- Riziko pricviknutia prstov pri manipulácii s ochrannými krytmi.
- Zdravotné riziká spôsobené vdychovaním prachu zvířeného pri rezaní dreva, najmä dubového, bukového a materiálu MDF.

Štítky na náradí

Na stroji sú nasledovné piktogramy:



Pokiaľ používate stroj v režime pokosového rezania, uistite sa, či používate pre zapínanie a vypínanie spúšťací spínač.

V tomto režime nepoužívajte spínaciu skrinku.



Pokiaľ používate stroj v režime so stolovou pílou, uistite sa, či máte nasadený štiepací klin. Bez štiepacieho klinu stroj nepoužívajte.

Obsah balenia

Balenie obsahuje:

- 1 Čiastočne zmontovaný stroj
 - 1 Krabica obsahuje:
 - 1 Vrchný ochranný kryt pre umiestnenie na stole píly
 - 1 Spodný kryt pre pokosový režim
 - 4 Oporné nohy
 - 2 Kotúče
 - 4 Nožičky
 - 1 Paralelný doraz
- 1 Návod na použitie
- 1 Výkresovú dokumentáciu

- Skontrolujte, či počas prepravy nedošlo k poškodeniu náradia, jeho častí alebo príslušenstva.

- Pred začatím pracovných operácií venujte dostatok času starostlivému prečítaniu a pochopeniu tohto návodu.

Popis (obr. A1 - A10)

Vaša kombinovaná píla D27107 je navrhnutá tak, aby pracovala ako pokosová píla alebo ako stolová píla a je určená na štyri hlavné typy rezania: pozdĺžne rezy, priečne rezy, rezanie pod uhlom a pokosové rezanie. Všetky pracovné operácie vykonáva ľahko, presne a bezpečne.

Pokosový režim

V pokosovom režime sa píla používa vo zvislej polohe, naklonená alebo pod pokosovým uhlom.

Režim rezania na stole

Otočením okolo stredovej osi sa píla použije na štandardné rozrezávanie a na rezanie širokých kusov manuálnym tlačením obrobku na ostrie pílového kotúča.

Popis

A1

- 1 Vypínač Zap/Vyp (rezanie na stole)
- 2 Uvoľňovacia páčka stola
- 3 Svorka otočnej časti stola
- 4 Stôl pokosovej píly
- 5 Otočná doska
- 6 Vodidlo na pravej strane
- 7 Vodidlo na ľavej strane
- 8 Pohyblivý spodný ochranný kryt pílového kotúča
- 9 Poistná páčka ochranného krytu
- 10 Manipulačná rukoväť
- 142 Resetovacie tlačidlo elektrického ističa

A2

- 10 Manipulačná rukoväť
- 11 Spúšťací spínač (pokosový režim)
- 12 Pevný horný kryt pílového kotúča
- 13 Adaptér odsávania nečistôt
- 14 Kotúč
- 15 Noha
- 16 Päťka
- 17 Svorka na nastavenie pokosových rezov

A3

- 17 Svorka na nastavenie pokosových rezov
- 18 Nastavenie výšky

- 19 Stôl píly
- 20 Štiepací klin
- 21 Horný kryt pílového kotúča
- 22 Paralelné vodidlo
- 23 Posunovacia tyč

Doplnkové príslušenstvo

Pre použitie v režime pokosovej píly:

- 30 Vložka dorazu (DE7120)

A5

- 31 Nastaviteľný stojan 760 mm (max. výška) (DE3474)
- 32 Podporné vodiace tyče 1,000, mm (DE3494)
- 33 Podporné vodiace tyče 500, mm (DE3491)
- 34 Sklápacia podpera (DE3495)
- 35 Otočná zarážka (DE3462)
- 36 Dĺžková zarážka pre krátke obrobky (používa sa spolu s vodiacimi tyčami [33]) (DE3460)
- 37 Podpera s odímateľnou zarážkou (DE3495)
- 38 Podpera s odobratou zarážkou (DE3495)
- 39 Upínka materiálu (D271051)

A6

- 40 Podporný stôl na kolieskach (DE3497)

Pre použitie v režime rezania na stole:

A7

- 41 Pokosový doraz (D271052)

A8

- 42 Výsuvný stôl (D271058)

A9

- 43 Posúvacia plošina (D271055)
Posunovacie tyče (DE3454) (nie sú zobrazené)

Pre použitie vo všetkých režimoch:

A10

- 44 Zariadenie na trojcestné odsávanie prachu (D271054)

Elektrická bezpečnosť

Elektromotor bol skonštruovaný len pre jedno napätie. Vždy skontrolujte, či sieťové napätie zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku náradia.

Použitie predlžovacieho kábla

Ak je použitie predlžovacieho kábla nutné, použite iba schválený typ kábla, ktorý je vhodný pre príkon tohto zariadenia (viď technické údaje). Minimálny prierez vodiča je 2,5 mm². Kábel musí mať pogumovaný plášť a musí obsahovať uzemňovací vodič.

V prípade použitia zvinovacieho kábla, odviňte vždy celú dĺžku kábla.

Montáž a nastavenie



Skôr než začnete montáž alebo nastavovanie, vždy odpojte náradie od siete.

Vybalenie stroja a jeho častí



Pri premiestňovaní píly vždy požiadajte o pomoc inej osoby.

Manipulácia s týmto zariadením je pre jednu osobu príliš ťažká.

- Vyberte baliaci materiál z krabice.
- Vytiahnite stroj z krabice.
- Vyberte zo stroja krabice s dielmi.
- Odstráňte zo stroja zostávajúci baliaci materiál.

Montáž pätky (obr. B)

S namontovanými pätkami je stroj vhodný na umiestnenie na pracovnom stole. Aby bola zaistená bezpečná prevádzka, musí byť stroj k pracovnému stolu pripevnený.

- Stroj pretočte hornou stranou nadol.
- Pätku (16) upevnite na každý montážny bod (51) základne.
- Maticu (52) zasuňte do štrbín (53), ktoré nájdete nad montážnymi bodmi.
- Skrutku (54) s nasadenou podložkou (55) zasuňte do pätky.
- Pritiahnite skrutky .
- Nohy nasadte dole popísaným spôsobom.
- Nohy zasuňte dole popísaným spôsobom.
- Postavte stroj do normálnej polohy.
- Pripevnite stroj k pracovnému stolu.

Montáž oporných nôh (obr. C1 a C2)

S namontovanými nohami je stroj vhodný na samostatné umiestnenie v pracovnom priestore.

- Stroj pretočte hornou stranou nadol.
- Nohy nasadte dole popísaným spôsobom. Vezmite na vedomie, že dĺžka predných a zadných nôh nie je rovnaká. Zadné nohy sú oproti predným nohám o niečo dlhšie.

Uistite sa, či nohy pripevňujete na správne miesto.

- Postavte stroj do normálnej polohy. Uistite sa, či je v rovine; podľa potreby potom upravte svorkami výšku nôh.

Zadné nohy

- Pripevnite nohu (15) ku každému z montážnych bodov (56) umiestnených na spodnom kraji vnútornej strany základne (obr. C1).
- Prevlečte pridrznú skrutku (57) otvorom z vonkajšej strany do rámu a do nôh.
- Na skrutku nasadte podložku (58) a potom poistnú maticu (59).
- Pritiahnite poistné matice.

Predné nohy

- Pripevnite nohu (15) ku každému z montážnych bodov (56) umiestnených na hornom kraji vnútornej strany základne (obr. C2).
- Na nohy priložte podložku (58).
- Prevlečte pridrznú skrutku (57) otvorom z vnútornej strany cez podložku, nohu a rám.
- Naskrutkujte na skrutky poistnú maticu (59).
- Pritiahnite poistné matice.

Zasunutie nôh (obr. C3)

Nohy je možné zasúvať do základne tak, aby sa dal stroj používať na pracovnom stole.

- Stroj pretočte hornou stranou nadol.
- Povoľte poistnú maticu (59) na prvej nohe (15).
- Zasuňte nohu dovnútra.
- Poistnú maticu pritiahnite.
- Opakujte tento postup i s ostatnými nohami.
- Postavte stroj do normálnej polohy.

Montáž koliesok (obr. D)

- Koliesko (14) nasadte na osi (60) umiestnené na oboch stranách stroja.
- Na každú koncovú časť osi so závitom nasadte plochú podložku (61) a maticu (62).
- Maticu pevne pritiahnite pomocou dodaného kľúča.

Montáž stroja pre pokosový režim

Montáž spodného ochranného krytu (obr. E)

Spodný ochranný kryt (63) je pripevnený k vrchnej doske stola píly.

- Dve upnutia na ľavej strane krytu vložte do štrbín (64) naľavo od otvoru pílového kotúča (65). Otočte plastovými skrutkami proti smeru pohybu hodinových ručičiek.
- Plochú časť ochranného krytu priložte k rovine dosky a do štrbiny (66) napravo od otvoru pílového kotúča pritlačte upnutie. Otočte plastovými skrutkami proti smeru pohybu hodinových ručičiek.
- Kryt odmontujete tak, že povolíte skrutky otočením v smere pohybu hodinových ručičiek a následne kryt odstránite.

Obrátenie stola s hlavou píly (obr. F1 - F4)

- Stôl s pílou (19) pridržte jednou rukou a zatlačte uvoľňovaciu páčku stola (2) smerom doprava (obr. F1).
- Zatlačte stôl v prednej časti smerom nadol (obr. F2) a pretočte ho naopak až bude motorová časť hore a doska (67) zapadne do poistného zariadenia (68) (obr. F3).
- Uvoľňovaciu páčku (69) tlačte dozadu, zatiaľ čo budete držať hlavu dole pokiaľ nebude možné pružinový nosný mechanizmus (70) vyzdvihnúť z uloženia von (obr. F4).
- Nosný mechanizmus zdvihnite nahor.
- Pevne pridržte hlavu a umožnite, aby bola hlava presunutá pružinou nahor do pokojovej polohy.

Nasadenie pílového kotúča (obr. G1 - G4)



Zuby nového pílového kotúča sú veľmi ostré a môžu byť preto veľmi nebezpečné.



Pílové kotúče meňte vždy v pokosovom režime píly.

Maximálny priemer pílového kotúča je 305 mm.

Minimálny priemer je 300 mm.

- Stlačte uvoľňovaciu páčku ochranného krytu (9) tak, aby sa uvoľnil spodný ochranný kryt (8), potom spodný kryt zvihnite čo najviac ako bude možné (obr. G1).
- Dostatočne povolte skrutku ochranného krytu (71), aby bolo možné kryt (72) nadvihnúť tak, aby sa sprístupnila poistná skrutka pílového kotúča (73) (obr. G2).

- So spodným ochranným krytom pridrzaným vo zdvihnutej polohe skrutkou (71), stlačte jednou rukou poistné tlačidlo hriadeľa (74) (obr. G1) a druhou rukou pomocou dodaného kľúča povolte otáčaním v smere pohybu hodinových ručičiek z ľavej strany pritiahnutú skrutku pílového kotúča (73) (obr. G3).



Zámku hriadeľa použijete nasledovne: Stlačíte tlačidlo tak, ako je znázornené na obrázku a hriadeľom budete otáčať pokým poistka hriadeľa nezaskočí. Tlačidlo držte naďalej stisnuté tak, aby sa hriadeľ neotáčal (74, obr. G1).

- Odstráňte poistnú skrutku pílového kotúča (73) a vonkajšiu objímku hriadeľa (75) (obr. G4).
- Pílový kotúč (76) nasadíte na výstupok (77) nachádzajúci sa na vnútornej objímke hriadeľa (78) a uistite sa, či ozubenie spodného okraja pílového kotúča smeruje smerom k zadnej časti píly (smerom od obsluhy).
- Nasadíte späť vonkajšiu objímku hriadeľa.
- Otáčaním proti smeru pohybu hodinových ručičiek súčasne s pridrzaným zapadnutým poistným tlačidlom hriadeľa druhou rukou poistnú skrutku pílového kotúča (73) dotiahnite.
- Ochranný kryt (72) posuňte nadol tak, aby celkom zakrýval poistnú skrutku pílového kotúča (73) (obr. G2).
- Dotiahnite skrutku ochranného krytu (71)



Nikdy nestláčajte zámku hriadeľa ak sa pílový kotúč otáča.



Po inštalácii pílového kotúča sa uistite, či je ochranný kryt dole a či je jeho skrutka bezpečne dotiahnutá.

Nastavovanie stroja v pokosovom režime

Vaša píla bola presne nastavená už vo výrobe. Ak je nutné vykonať opätovné nastavenie vďaka doprave, prevážaniu alebo z iného dôvodu, riadte sa pri nastavovaní vašej píly nasledujúcimi krokmi. Hneď ako raz pílu nastavíte, malo by toto presné nastavenie zostať zachované.

Kontrola a nastavenie polohy pílového kotúča vzhľadom k pravítku (obr. H1 - H3)

- Povoľte skrutku na nastavenie pokosu (79) a stlačte západku (80), aby sa otočný stôl (5) uvoľnil (obr. H1).
- Pootočte stolom tak, aby bola západka v polohe sklonu 0°.
Skrutku nedotahujte.
- Stiahnite hlavu píly nadol tak, aby ostrie temer zapadalo do výrezu (81).
- Uhlomer (82) priložte oproti ľavej strane (7) vodidla a pílového kotúča (76) (obr. H2).



Nedotýkajte sa uhlomerom hrotov ozubenia.

- Ak je nastavovanie nutné, postupujte nasledovne:
- Povoľte skrutky (83) (obr. H3) a posuňte zostavu mierky otočného stola vľavo alebo vpravo, pokiaľ nebude pílový kotúč po odmeraní uhlomerom v polohe 90° k vodidlu (obr. H2).
- Dotiahnite späť skrutky (83) (obr. H3). V tejto časti nevenujte pozornosť odčítaniu ukazovateľa pokosu.

Nastavenie ukazovateľa pokosu (obr. H1 - H4)

- Povoľte skrutku na nastavenie pokosu (79) a stlačte západku (80), aby sa otočný stôl (5) uvoľnil (obr. H1).
- S povolenou skrutkou na nastavenie pokosu pootáčajte ramenom pokosu okolo nuly a ponechajte západku nastavenia pokosu zaskočiť na miesto.
- Sledujte ukazovateľ (84) a mierku pokosu (85) (obr. H4). Pokiaľ ukazovateľ neukazuje presne nulovú polohu, povolte skrutku (86), posuňte ukazovateľ tak, aby ukazoval presne 0° a skrutku naspäť pritiahnite.

Kontrola a nastavenie polohy pílového kotúča vzhľadom k stolu (obr. I1 - I3)

- Povoľte nastavovaciu skrutku sklonu (17) (obr. I1).
- Zatlačte hlavu píly vpravo, aby ste presne zaistili jej zvislú polohu a rukoväť pritiahnite.
- Stiahnite hlavu píly nadol tak, aby ostrie temer zapadalo do výrezu (81).
- Priložte uhlomer (82) na stôl tak, aby smeroval nahor oproti pílovému kotúču (76) (obr. I2).



Nedotýkajte sa uhlomerom hrotov ozubení.

- Ak je nastavovanie nutné, postupujte nasledovne:
- Povoľte nastavovaciu skrutku sklonu (17) (obr. I1) a pritiahnite skrutku zarážky nastavenia zvislej polohy (87) (obr. I3) dovnútra alebo von tak, aby bol pílový kotúč pri meraní uhlomerom vzhľadom k stolu v polohe 90° (obr. I2).
- Pokiaľ ukazovateľ sklonu (88) neukazuje nulovú polohu na mierke (89), povoľte poistnú skrutku ukazovateľa (90) a podľa potreby ukazovateľ posuňte (obr. I3).

Nastavenie vodidla (obr. J)

Hornú časť ľavej strany vodidla je možné nastaviť doľava, aby sa vytvoril priestor pre prevedenie plného náklonu píly 48° vľavo. Vodidlo (7) nastavíte nasledovne:

- Povoľte upínaciu skrutku vodítka (91) a hornú časť bočného vodidla presuňte doľava.
- Prevedte s vypnutou pílou chod naprázdno a skontrolujte si vôľu. Nastavte vodidlo tak, aby bolo čo najbližšie k pílovému kotúču, čo zaisťuje poskytnutie maximálneho podopretia obrobku, bez toho, aby dochádzalo ku kontaktu pri sklápaní a zdvíhaní ramena píly.
- Upínaciu skrutku bezpečne pritiahnite.



Vodiaca drážka vodidla (92) sa môže zanášať pilinami.

Na prečistenie drážky použite špajlu alebo piliny vyfúknite vzduchovým prúdom nízkeho tlaku.

Kontrola a nastavenie uhla sklonu (obr. I1, J a K)

- Povoľte upínaciu skrutku vodidla (91) a hornú časť bočného vodidla presuňte čo najviac vľavo (obr. J).
- Povoľte skrutku na nastavenie sklonu (17) (obr. I1) a pomocou pomocnej zarážky nastaveného uhla (93) pootočenej bokom presuňte rúčku píly vľavo až bude uhlová zarážka (94) oproti zarážke sklonu (95) (obr. K). Toto je poloha sklonu 45°.
- Ak je nastavovanie nutné, postupujte nasledovne:
- Pritiahnite skrutku uhlovej zarážky (95)

podľa potreby dovnútra alebo von, až pokým nebude ukazovateľ (88) udávať polohu 45° s uhlovou zarážkou v polohe oproti zarážke sklonu.

Kontrola a nastavenie stredného uhla sklonu (obr. I1, J a L)

Stredný uhol sklonu je prednastavený na 30°, pričom umožňuje rýchle nastavenie rezania okrajov.

- Povoľte upínaciu skrutku vodidla (91) a hornú časť bočného vodidla presuňte čo najviac vľavo (obr. J).
- Povoľte skrutku na nastavenie sklonu (17) (obr. I1) a pomocou pomocnej zarážky nastaveného uhla (93) pootočenej bokom presuňte rúčku píly vľavo až bude uhlová zarážka (96) oproti pomocnej zarážke nastaveného uhla (93) (obr. L). Toto je poloha sklonu 30°.
- Ak je nastavovanie nutné, postupujte nasledovne:
- Pritiahnite skrutku uhlovej zarážky (96) podľa potreby dovnútra alebo von, až pokým nebude ukazovateľ (88) udávať polohu 30° s uhlovou zarážkou v polohe oproti pomocnej zarážke nastaveného uhla.

Montáž stroja pre režim stolovej píly

Zmena pokosového režimu na režim stolovej píly (obr. A1, M1 - M5)

- Pílový kotúč nastavte do polohy 0° priečného rezu so zaistenou svorkou otočnej časti stola (3) (obr. A1).
- Dostatočne uvoľnite upínaciu skrutku štiepacieho klinu (97) tak, aby bolo možné štiepací klin dostať do montážnej drážky (obr. M1).
- Štiepací klin (20) vyberte z miesta uloženia v základni.
- Stlačte uvoľňovaciu páčku ochranného krytu (9) tak, aby sa uvoľnil ochranný kryt pílového kotúča (8), potom tento kryt zvihnite čo najviac ako bude možné (obr. G1).
- Nosnú časť štiepacieho noža (98) zasunite do montážnej drážky (99) (obr. M1).
 - Upínaciu skrutku pritiahnite.
- Pritlačte páčku (100) tak, aby pružinový mechanizmus hornej časti vodidla (7) zostal oproti otočnému stolu (obr. M2)

- Stiahnite dole hlavu píly.
- Uvoľňovaciu páčku (69) zatlačte dozadu (obr. M3).
- Nosný mechanizmus (70) pritlačte dole až pokým zárezy (101) nezapadnú na miesto (102) (obr. M3).



Pílový kotúč by nemal zasahovať do spodného ochranného krytu.

- Zatlačte uvoľňovaciu páčku stola (2) vpravo, zdvihnite predný okraj stola (4) (obr. M4) a pretočte ho späť o 180° pokiaľ do poistného zariadenia stola (68) automaticky nezaskočia západky poistného zariadenia zaisťujúce stroj v režime stolovej píly (obr. M5).
- Vyberte spodný ochranný kryt.

Nastavenie štiepacieho klinu (obr. N1 a N2)



Pokiaľ má byť vykonané nastavenie štiepacieho klinu (20), je najlepšie pílu pretočiť do pokosového režimu (obr. N2). Postupujte spôsobom popísaným v kapitole „Zmena režimu stolovej píly na pokosový režim“.

Správna poloha je taká, aby nebol vrchol štiepacieho klinu viac ako 2 mm pod najvyšším zubom pílového kotúča a zakrivená časť bola najviac 3 - 8 mm od špicov zubov pílového kotúča (obr. N1).

- Ak je nastavovanie nutné, postupujte nasledovne:
- Povoľte skrutky (102) pokiaľ budete nastavovať vodorovnú polohu štiepacieho klinu.
- Povoľte skrutky (103) pokiaľ budete nastavovať zvislú polohu štiepacieho klinu.
- Skrutky bezpečne pritiahnite.

Pripevnenie horného krytu pílového kotúča (obr. O)

Horný ochranný kryt (21) je skonštruovaný tak, aby sa rýchlo a jednoducho pripojil k štiepaciemu klinu (20), akonáhle bola píla prestavaná na režim stolovej píly.

- Uvoľnite krídlovú maticu (105).
- Ochranný kryt uchopte vo zvislej polohe a zarovnajete drážku na zadnej strane krytu so štiepacím klinom.
- Spustíte ochranný kryt cez štiepací klin (20) a uistíte sa, či násada zasahuje do drážky.

- Otočte ochranný kryt do vodorovnej polohy a zaistíte ho pomocou skrutky (106).
- Dotiahnite krídlovú maticu.



Nikdy pílu nepoužívajte v režime stolovej píly bez správne nasadeného horného ochranného krytu.

Montáž a nastavenie paralelného vodidla (obr. P1 - P5)

Paralelné vodidlo (22) sa dá pripevniť na obe strany kotúča.

- Podložku (107) presuňte vľavo alebo vpravo (obr. P1).
Upínacia doska sa uchyťí za predný okraj stola.
- Vodidlo posuňte nahor oproti kotúču.
- Stlačte páčku (108) dole tak, aby bolo vodidlo vo svojej polohe zaistené.
- Skontrolujte, či je vodidlo rovnobežne s pílovým kotúčom.
- Ak je nastavovanie nutné, postupujte nasledovne:
- Povoľte poistné gombíky (109) a presuňte vodidlo dozadu tak, aby bol prístup k nastavovacím skrutkám (110) umiestneným na hornej časti vodidla (obr. P2).
- Pomocou kľúča povoľte nastavovacie skrutky, ktoré pripevňujú podložku vodidla k držiaku vodidla.
- Vodidlo nastavte tak, aby bolo rovnobežné s pílovým kotúčom. Kontrolu vykonajte zmeraním vzdialenosti medzi vodidlom a pílovým kotúčom na prednej a zadnej strane pílového kotúča.
- Po dokončení nastavenia opäť dotiahnite nastavovacie skrutky a opäť skontrolujte, či je vodidlo rovnobežné s pílovým kotúčom.
- Skontrolujte, či ukazovateľ (111) ukazuje na mierke nulovú polohu (obr. P3). Pokiaľ ukazovateľ neukazuje presne nulovú polohu, povoľte skrutku (112), posuňte ukazovateľ tak, aby ukazoval presne 0° a skrutku naspäť pritiahnite.

Východiskové nastavenie dorazu je po pravej strane pílového kotúča.

Prípravu dorazu na použitie na ľavej strane pílového kotúča prevedte nasledovne (obr. P4):

- Vyberte zaisťovacie skrutky (109).
- Vysuňte profil dorazu (113) von z držiaku.
- Držiak (114) otočte dokola a naskrutkujte späť zaisťovacie skrutky.

- Vodidlo zasuňte do držiaku.
- Pritiahnite zaistovacie skrutky.

Vodidlo je obojstranné: obrobok je možné zavádzať pozdĺž 75 mm alebo pozdĺž 11 mm plochy tak, aby bolo umožnené použitie posunovacej tyče, pokiaľ režeme tenký materiál (obr P5).

- Nastavenie 11 mm vykonáme tak, že povolíme poistné skrutky vodidla (109) a vysunieme vodidlo (113) von z držiaku (114).
- Vodidlo otočíme a znovu upevníme k držiaku podľa obrázku (obr. P5).
- Nastavenie plnej výšky 75 mm vykonáme tak, že zasunieme vodidlo do držiaku širšou stranou vo zvislej polohe (obr. P4).



11 mm profil používame na prerezávanie nízkych obrobkov tak, aby bol umožnený prístup posunovacej tyče medzi pílový kotúč a vodidlo.

Zadný koniec vodidla by mal byť v jednej úrovni s prednou časťou štiepacieho klinu.

Montáž a nastavenie pokosového dorazu (obr. Q1 - Q4)

Pokosový doraz (D271052) je k dispozícii ako príslušenstvo. Pokosový doraz (41) môže byť použitý pri prevádzkaní pokosových rezov pokiaľ sa píla nachádza v režime stolovej píly (obr. Q1).

- Povoľte upínaciu skrutku (115) a vyklopte vodiacu tyč (116) von (obr. Q2).
- Upínaciu skrutku pritiahnite.
- Vodidlo posuňte na ľavú stranu stola (obr. Q3).
- Povoľte zaistovacia skrutku (117).
- Priložte uhlomer (82) medzi vodidlo (41) a pílový kotúč (76).
- Ak je nastavovanie nutné, postupujte nasledovne:
- Maticu uvoľnite o niekoľko otáčok (118) a zaskrutkujte alebo vyskrutkujte nastavovaciu dorazovú skrutku pravého uhla, ktorá je vo zvislej polohe (119) (obr. Q4) tak, aby bolo pravítko v kolmej polohe (90°) vzhľadom k pílovému kotúču. Prevedte kontrolu pomocou uhlomera (obr. Q3).
- Pritiahnite opäť skrutku rukoväte (117).
- Skontrolujte, či ukazovateľ (120) ukazuje na mierke nulovú polohu (121). Podľa potreby prevedte nastavenie.

Zmena režimu stolovej píly na pokosový režim (obr. A3, E a M1)

- Odmontujte paralelné vodidlo (22), alebo vodidlo pokosových rezov, pokiaľ je osadené (obr. A3).
- Odstráňte vrchný ochranný kryt (21). Odmontujte spodný ochranný kryt (63obr. E)
- Pokračujte postupom popísaným v kapitole „Obrátenie hlavy píly a stolu naopak“.
- Pridržte ochranný kryt kotúča (8), uvoľnite upínaciu skrutku štiepacieho klinu (97) a odstráňte štiepací klin (20) (obr. M1). Spustte dole ochranný kryt pílového kotúča
- Štiepací klin uskladnite na určenom mieste v základni.

Návod na obsluhu



- Vždy dodržujte bezpečnostné predpisy a príslušné nariadenia.
- Užívatelia vo Veľkej Británii sú povinní dodržiavať nariadenia popísané v predpisoch pre obsluhu drevoobrábacích strojov z roku 1974.
- Zaistite, aby bol obrábaný materiál pevne upnutý.
- Na náradie príliš netlačte a na pílový kotúč netlačte z boku.
- Vyvarujte sa preťažovaniu náradia.

Pred začatím prevádzky:

- Vždy nainštalujte zodpovedajúci pílový kotúč. Nepoužívajte nadmerne opotrebované pílové kotúče. Maximálne otáčky píly nesmú prekročiť maximálne povolené otáčky pílového kotúča.
- Nepokúšajte sa rezať príliš malé kúsky.
- Dbajte na to, aby pílový kotúč vždy rezal voľne. Na náradie príliš netlačte.
- Pred začatím rezania počkajte, pokiaľ motor píly nedosiahne maximálne otáčky.
- Uistite sa, či sú všetky zaistovacie a upínacie skrutky riadne utiahnuté.

Zapnutie a vypnutie (obr. R1 - R3)

Tento stroj má dva nezávislé spúšťacie systémy. V pokosovom režime sa používa spúšťací spínač (11) (obr. R1). V režime stolovej píly sa používa vypínač Zap/Vyp (1) (obr. R2). V spínacej skrinke je zabudovaná ochrana preťaženia motora s manuálnym resetom. V prípade výpadku prúdu postupujte nasledovne:

- Uistite sa, či je prístroj vypnutý.
- Stlačte resetovacie tlačidlo (142).

Pokosový režim (obr. R1)

Otvor (122) v spúšťacom mechanizme je určený na vloženie zámku, aby bolo možné spínač uzamknúť.

- Ak chcete náradie spustiť, stlačte spínač (11).
- Ak chcete náradie vypnúť, spínač uvoľnite.

Režim stolovej píly (obr. R2 a R3)

Hlavný spínač ponúka početné výhody:

- vypínavú funkciu pri nulovom napätí: ak dôjde z nejakého dôvodu k prerušeniu napájania, musí byť vypínač úmyselne znovu zapnutý.
- mimoriadnu bezpečnosť: sklápací bezpečnostný kryt (123) môže byť zaistený pomocou visiaceho zámku, ktorý prechádza otvormi (124 a 125). Štítok tiež slúži ako „ľahko dostupný“ núdzový vypínač, pretože tlak pôsobiaci na prednú časť štítoku spôsobí stisnutie vypínača.
- Pílu spustíte stiskom zeleného tlačidla (126).
- Ak chcete pílu vypnúť, stisnete červené tlačidlo (127).

Uzamknutie spínačov

- Pokiaľ chcete zabrániť neoprávnenému použitiu píly, uzamknite oba spínače visacími zámkami.

Základné rezy

Rezanie v pokosovom režime

Prevádzka bez ochranných krytov je nebezpečná. Počas rezania musia byť upevnené ochranné kryty.

- Uistite sa, či nie je spodný ochranný kryt zanesený pilinami.
- Pri rezaní neželezných materiálov si obrobok vždy upnite.

Všeobecné pokyny na obsluhu

- V pokosovom režime sa hlava píly automaticky zaistí v hornej „parkovacej“ polohe.
- Stlačením páčky uvoľnenia krytu bude hlava píly odistená. Spustením hlavy píly nadol sa zatiahne pohyblivý spodný ochranný kryt.
- Nikdy sa nesnažte po dokončení rezu brániť návratu spodného ochranného krytu späť do parkovacej polohy.

- Minimálna dĺžka odrezku je 10 mm.
- Pokiaľ režete krátky obrobok (min. 190 mm vľavo alebo vpravo od pílového kotúča), je odporučené použiť doplnkové svorky obrobku.
- Ak režete úseky UPVC, mali by ste ich preložiť zosponu spevňujúcim dielom vytvoreným z dreveného doplnkového profilu, aby bola dodržaná rovnaká rovina podávania.

Zvislé priame rezanie (obr. S1)

- Povoľte skrutku na nastavenie pokosu (79) a stlačte západku (80).
- Nechajte západku nastavenia uhla zapadnúť do polohy 0° a poistnú skrutku nastavenia uhla dotiahnite.
- Dosku, ktorú budete rezať, oprite o vodítko (7).
- Uchopte rukoväť (10) a pritlačte poistnú páčku ochranného krytu (9).
- Ak chcete náradie spustiť, stlačte spínač (11).
- Pritlačte hlavu píly tak, aby mohol pílový kotúč rezať cez dosku a ostrie takmer zapadalo do výrezu (81).
- Po dokončení rezu uvoľnite stisk vypínača a počkajte, až sa pílový kotúč úplne zastaví. Až potom vráťte hlavu do hornej pokojovej polohy.

Zvislé pokosové rezanie (obr. S2)

- Povoľte skrutku na nastavenie pokosu (79) a stlačte západku (80). Otočný stôl natočte vľavo alebo vpravo do požadovaného uhla.
- Západka nastavenia uhla automaticky zaskočí v polohách 15°, 22.5°, 35.3° a 45°, rovnako v ľavej i pravej polohe. Pokiaľ je požadovaný uhol medzi týmito polohami, pevne pridržte hlavu píly a zaistíte ju pritiahnutím skrutky na nastavenie pokosu.
- Pred rezaním zaistíte, aby bola skrutka pevne dotiahnutá.
- Ďalej pokračujte spôsobom popísaným v časti pre rezanie zvislých priamych rezov.



Ak vykonávate skosenie konca dreveného obrobku s malým odrezkom, umiestnite obrobok tak, aby bol odrezok na tej strane pílového kotúča, kde kotúč zvierá s vodidlom väčší uhol:

ľavý pokos,	odrezok vpravo
pravý pokos,	odrezok vľavo

Rezanie pod uhlom (obr. S3)

Úhel je možné nastaviť od 48° vľavo až po 2° vpravo a reź môže byť proveden s otočným stolom nastaveným od nuly po maximálnu natočenie 45° vľavo alebo vpravo.

- Povoľte upínaciu skrutku vodítka (89) a hornú časť bočného vodítka presuňte čo najviac vľavo.
- Povoľte skrutku upnutia pokosu (17) a nastavte uhol podľa potreby.
- Skrutku pevne dotiahnite.
- Ďalej pokračujte spôsobom popísaným v časti pre rezanie zvislých priamych rezov.

Kombinovaný rez (obr T1 - T4)

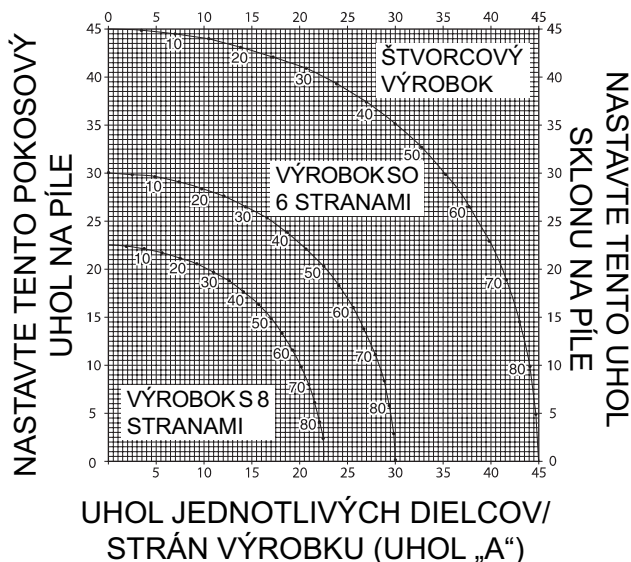
Kombinovaný rez je rez pod dvoma uhlami súčasne, pokosom (obr. T1) a skosením (obr. T2). Tento druh rezu sa používa na tvorbu rámečkov alebo škatúl so šikmými stranami ako je napríklad na obrázku T3.



Pokiaľ sa uhly jednotlivých rezov líšia, skontrolujte, či sú upínacie skrutky šikmých a pokosových rezov pevne dotiahnuté.

Po akejkoľvek zmene sklonu alebo pokosu musia byť tieto skrutky dotiahnuté.

- Nižšie uvedená tabuľka vám pomôže pri voľbe správneho nastavenia sklonu a pokosu najbežnejších kombinovaných rezov. Tabuľku používajte takým spôsobom, že zvolíte požadovaný uhol „A“ (obr. T4) vášho projektu a nájdete tento uhol v zodpovedajúcom oblúku tabuľky. Z tohto bodu hľadajte v tabuľke priamo dole presný uhol sklonu a priamo naprieč nájdete presný pokos.
- Nastavte vašu pílu na predpísané uhly a preveďte niekoľko skúšobných rezov.
- Skúste si, či budú k sebe jednotlivé diely pasovať.
- Príklad: Na výrobu škatule so 4 stenami s vnútorným sklonom 25° (uhol „A“) (obr. T4) použijete oblúk vpravo hore. Vyhládajte na oblúkovej mierke 25°. Sledujte na každej strane vodorovnú rôznobežku a dostanete nastavenie pokosu píly (23°). Podobným spôsobom sledovaním zvislej rôznobežky nahor či nadol dostanete nastavenie uhla sklonu píly (40°). Vždy spravte niekoľko rezov na odrezkoch pre kontrolu nastavenia píly.



Rezanie základných lišt

Rezanie základných lišt sa vykonáva pod uhlom sklonu 45°.

- Pred vykonaním akéhokoľvek rezu si ho skúste na nečisto bez zapnutej píly.
- Všetky rezy sa robia tak, že zadnú stranu lišty položíme na plochu na pílu.

Vnútorný roh

- Ľavý bok
 - Lištu položte hornou stranou oproti dorazu.
 - Uložte si ľavý bok rezu.
- Pravý bok
 - Lištu položte spodnou stranou oproti dorazu.
 - Uložte si ľavý bok rezu.

Vonkajší roh

- Ľavý bok
 - Lištu položte spodnou stranou oproti dorazu.
 - Uložte si pravý bok rezu.
- Pravý bok
 - Lištu položte hornou stranou oproti dorazu.
 - Uložte si pravý bok rezu.

Rezanie čela lišty

Rezanie čela lišty sa vykonáva kombinovaným pokosovým rezom. Na dosiahnutie extrémnej presnosti je vaša píla vybavená polohami na uhol pokosového rezu 35,3° a na uhol šikmého rezu 30°. Tieto polohy sú štandardné pre čelá lišt s uhlami 45° hore a 45° dole.

- Pred konečným rezom si spravte testovací rez na odrezku materiálu.
- Všetky rezy sa robia s ľavým skosením a so zadnou stranou lišty položenou oproti základni.

Vnútorň roh

- Ľavý bok
 - Horná strana lišty oproti dorazu.
 - Skosenie vpravo.
 - Uložte si ľavý bok rezu.
- Pravý bok
 - Spodná strana lišty oproti dorazu.
 - Skosenie vľavo.
 - Uložte si ľavý bok rezu.

Vonkajší roh

- Ľavý bok
 - Spodná strana lišty oproti dorazu.
 - Skosenie vľavo.
 - Uložte si pravý bok rezu.
- Pravý bok
 - Horná strana lišty oproti dorazu.
 - Skosenie vpravo.
 - Uložte si pravý bok rezu.

Rezanie v režime stolovej píly

- Vždy používajte štiepací klin.
- Zaistíte, aby boli štiepací klin a ochranný kryt rezného kotúča presne vyrovnané.
- Vždy zaistíte, aby bol uhol rezu nastavený a zaistený v polohe 0°.



V tomto režime nerezte kovy.

Rozrezávanie (obr. U1 a U3)

- Nastavte uhol šikmých rezov na hodnotu 0°.
- Nastavte výšku pílového kotúča.
- Nastavte paralelný doraz do požadovanej vzdialenosti.
- Položte obrobok plochou stranou na pracovný stôl píly a oprite ho o pravítko. Umiestnite obrobok do vzdialenosti asi 25 mm od pílového kotúča.
- Nepribližujte ruky do blízkosti pílového kotúča.
- Zapnite pílu a počkajte, pokiaľ pílový kotúč nedosiahne maximálne otáčky.
- Pomaly posúvajte obrobok pod horný kryt pílového kotúča a pritláčajte ho k pravítku. Nechajte zuby pílového kotúča prevádzať rezanie a nepretláčajte obrobok cez pílový kotúč silou. Otáčky pílového kotúča by mali byť konštantné.

- Ak sa blížite k pílovému kotúču, nezabúdajte použiť posunovaciu tyč (23).
- Po ukončení rezu pílu vypnite, počkajte, až sa pílový kotúč zastaví a vyberte obrobok zo stola píly.



Nikdy netlačte alebo nedržte voľnú alebo odrezanú časť obrobku.



Pri pozdĺžnom rezaní malých obrobkov vždy používajte posunovaciu tyč.

Šikmé rezy (obr. U2)

- Nastavte požadovaný uhol šikmého rezu.
- Postupujte ako pri prevádzaní pozdĺžnych rezov.

Priečne rezy (obr. V1)

- Nastavte uhol šikmých rezov na hodnotu 0°.
- Nastavte výšku pílového kotúča.
- Nastavte uhol vodidla pokosu na hodnotu 0°.
- Postupujte ako pri rozrezávaní, len na tlačenie obrobku na pílový kotúč používajte vodidlo pokosových rezov.

Šikmé priečne rezy

- Nastavte požadovaný uhol šikmého rezu.
- Postupujte ako pri prevádzaní priečných rezov.

Pokosové rezy (obr. V2)

- Nastavte pokosové vodidlo na požadovaný uhol rezu.
- Postupujte ako pri prevádzaní priečných rezov.

Doplnkové príslušenstvo



Pred montážou akéhokoľvek príslušenstva stroj vždy vypnite.

Súprava na odsávanie prachových nečistôt (obr. W1 & W2)

Tento stroj je vybavený troma miestami na odsávanie nečistôt, ktoré je možné použiť vo všetkých prevádzkových režimoch.

- Pokiaľ režete drevo, pripojte k píle odsávacie zariadenie zodpovedajúce príslušným predpisom, ktoré sa týkajú emisií prachu.

Spájanie - poloha pokosovej píly (obr. W1)

- Jeden koniec prvej hadice pripojte k adaptéru odsávania nečistôt (13).
- Druhý koniec hadice zasuňte do vstupného otvoru potrubia (128).

- Jeden koniec ďalšej hadice pripojte k spodnému ochrannému krytu (63).
- Druhý koniec hadice zasunúte do výstupného otvoru potrubia.

Spájanie - poloha stolovej píly (obr. W2)

- Postupujte spôsobom popísaným pre polohu pokosovej píly, ale hadicou spojte iba spodný ochranný kryt s horným krytom pílového kotúča (21).

Dodatočné podpery / dĺžková zarážka pre pokosový režim (obr. A5)

Dodatočné podpery a dĺžkovú zarážku môžete pripevniť na stranu po ľavej ruke alebo na stranu po pravej ruke alebo na obe strany, pokiaľ máte sady dve.

- Na dve podporné vodiace tyče (32 a 33) pripevnite položky 31 - 39.
- Na vykonávanie priečnych rezov 210 mm širokých dosák (s hrúbkou 15 mm) použite sklápacia podperu (34).

Podporný stôl na kolieskach (obr. A6)

Stôl (40) sa používa k podopieranie dlhých obrobkov. V pokosovom režime môže byť stôl pripevnený na stranu po ľavej ruke alebo na stranu po pravej ruke alebo na obe strany, pokiaľ máte dva stoly. V režime stolovej píly môže byť tiež upevnený z prednej alebo zo zadnej strany píly.

Bočný výsuvný stôl (obr. A8)

Pomocou bočného výsuvného stola je možné zväčšiť vzdialenosť dorazu od pílového kotúča na 600 mm alebo viac, v závislosti od dĺžky tyče upevnenej k stroju a od polohy uchytenia k stolu. Bočný výsuvný stolík sa musí použiť v spojení s podpornými vodiacimi tyčami (33) (voliteľné rozšírenie). Výsuvný stolík je na prednom kraji vybavený mierkou a je pripevnený k robustnému podstavcu, ktorý je pripevnený k vodiacim tyčiam.

- Výsuvný stolík upevnite k pravej strane stroja, aby mierka oboch stolov na seba naväzovala.

Výsuvný stolík (obr. A9)

Výsuvný stolík (43) umožňuje umiestnenie dosák na ľavej strane od pílového kotúča s rozmermi až 1200 x 900 mm.

Vodiace tyče sú namontované na robustné výlisky zo zliatiny, ktoré je možné rýchlo odpojiť od stroja a ktoré sú nastaviteľné vo všetkých smeroch.

Doraz s mierkou po celej dĺžke spája možnosť rýchleho nastavenia zarážky s možnosťou nastavenia podpery pre úzke obrobky.

Ochranný kryt stolovej píly

V krajinách, kde je ochranný kryt typu Suva vyžadovaný zákonom je dodávaný štandardne. V ostatných krajinách je možné jeho dokúpenie ako príslušenstvo.

Preprava (obr. Y)



Stroj vždy prepravujte zložený v pokosovom režime s pripevneným horným ochranným krytom.

Prepravné kolieska umožňujú jednoduchšiu prepravu stroja.

- Zadné nohy zložte do základne.
- Predné nohy vysuňte zo základne von.
- Stroj zdvíhajte uchopením za nohy.



Pri premiestňovaní píly vždy požiadajte o pomoc inej osoby. Manipulácia s týmto zariadením je pre jednu osobu príliš ťažká.

Údržba

Vaše elektrické náradie značky DEWALT bolo skonštruované tak, aby pracovalo čo najdlhšie s minimálnymi nárokmi na údržbu. Pravidelná starostlivosť o náradie a jeho pravidelné čistenie Vám zaisťujú jeho bezproblémovú prevádzku.



Mazanie

Ložiská motora sú vodotesné a z výroby premazané.

- Pravidelne ľahko naolejujte povrch otočného stola v mieste, kde sa vysúva z okraja pevného stola.
- Pravidelne mažte závit skrutky na nastavenie hĺbky rezu.
- Pravidelne čistite suchou kefkou časti, kde sa hromadia piliny a úlomky.

Nastavenie výstredníka (obr. Z1 - Z3)

Odstránenie medzery medzi dvoma stolmi vykonáte nasledovne:

- Stroj otočte do režimu stolovej píly.
- Uvoľnite skrutky (138) a odstráňte prídružnú doštičku (139).

- Povoľte skrutku (140) výstredníka (141).
- Otáčajte výstredníkom pomocou špicatých klieští na ohýbanie drôtu.
- Nastavený výstredník kliešťami pridržite a utiahnite skrutku.
- Vložte späť pridrznú doštičku a dotiahnite skrutky.
- Stroj otočte do pokosového režimu. Skontrolujte, akú silu treba vynaložiť na naklopenie píly. Pokiaľ je nutné vynaložiť príliš veľkú silu, opakujte vyššie uvedený postup nastavenia.

Ochrana životného prostredia



Triedenie odpadu. Tento výrobok nesmie byť likvidovaný spolu s bežným komunálnym odpadom.

Keď nebudete váš výrobok DEWALT ďalej potrebovať alebo uplynie lehota jeho životnosti, nelikvidujte ho spolu s domovým odpadom. Zlikvidujte tento prístroj v triedenom odpade.



Triedený odpad umožňuje recykláciu a opätovné využitie použitých výrobkov a obalových materiálov. Opätovné použitie recyklovaných materiálov pomáha chrániť životné prostredie pred znečistením a znižuje spotrebu surovín.

Pri zakúpení nových výrobkov vám predajne, miestne zberne odpadov alebo recyklačné stanice poskytnú informácie o správnej likvidácii elektro odpadov z domácnosti.

Spoločnosť DEWALT poskytuje službu zberu a recyklácie výrobkov DEWALT po skončení ich technickej životnosti. Ak chcete získať výhody tejto služby, odovzdajte prosím Vaše náradie akémukoľvek autorizovanému zástupcovi servisu Black & Decker, ktorý náradie odoberie a zaistí jeho recykláciu.

Miesto Vášho najbližšieho servisného strediska nájdete na zadnej strane tohto návodu alebo sa naň informujte v miestnom zastúpení firmy DEWALT. Zoznam servisných stredísk DEWALT a podrobnosti o popredajnom servise nájdete taktiež na internetovej adrese: **www.2helpU.com**

Politika našich služieb zákazníkom

Spokojnosť zákazníka s výrobkom a servisom je náš najvyšší cieľ. Kedykoľvek budete potrebovať radu či pomoc, obráťte sa s dôverou na náš najbližší servis DEWALT, kde Vám vyškolený personál poskytne naše služby na najvyššej úrovni.

Záruka DEWALT

Blahoželáme Vám k zakúpeniu tohto vysoko kvalitného výrobku DEWALT. Náš záväzok ku kvalite zahŕňa v sebe samozrejme tiež naše služby zákazníkom. Preto ponúkame záručnú dobu ďaleko presahujúcu minimálne požiadavky vyplývajúce zo zákona.

Kvalita tohto prístroja nám umožňuje ponúknuť Vám 30 dní záruku výmeny. Ak sa objaví v priebehu 30 dní od zakúpenia náradia akýkoľvek nedostatok podliehajúci záruke, bude Vám u Vášho obchodníka náradie vymenené za nové. Vďaka 1 ročnej záruke istoty máte nárok po dobu 1 roka od zakúpenia prístroja na bezplatné prehliadky v autorizovanom servise DEWALT. Zárukou kvality firma DEWALT garantuje počas trvania záručnej doby (24 mesiacov pri nákupe pre priamu osobnú spotrebu, 12 mesiacov pri nákupe pre osobnú a podnikateľskú činnosť) bezplatné odstránenie akejkoľvek materiálnej alebo výrobnnej chyby za nasledovných podmienok:

- Prístroj bude dopravený (spolu s originálnym záručným listom DEWALT a s dokladom o nákupe), do jedného z poverených servisných stredísk DEWALT, ktoré sú autorizované na vykonávanie záručných opráv.
- Prístroj bol používaný iba s originálnym príslušenstvom alebo prídavnými zariadeniami a príslušenstvom BBW či Piranha, ktoré je vyslovene odporúčané ako vhodné na použitie spolu s prístrojom DEWALT.
- Prístroj bol používaný a udržiavaný v súlade s návodom na obsluhu.
- Motor prístroja nebol preťažovaný a nie sú badateľné žiadne známky poškodenia vonkajšími vplyvmi.
- Do prístroja nebolo zasahované nepovolnou osobou. Osoby povolané tvoria personál poverených servisných stredísk DEWALT, ktoré sú autorizované na vykonávanie záručných opráv.

zst00046748 - 18-07-2007

Naviac poskytujeme servis DEWALT na všetky vykonávané opravy a vymenené náhradné diely ďalšiu servisnú záručnú dobu v trvaní 6 mesiacov.

Záruka sa nevzťahuje na spotrebné príslušenstvo (vrtáky, skrutkovacie nástavce, hobľovacie nože, brúsne kotúče, pílové listy, pílové kotúče, brúsny papier a pod.) ani na príslušenstvo prístroja poškodené opotrebovaním.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa – zákazníka v zmysle § 620 Občianskeho zákonníka a § 429 Obchodného zákonníka. Patrí k predávanému výrobku zodpovedajúceho katalógového a výrobného čísla ako jeho príslušenstvo. Pri každej reklamácií je potrebné tento záručný list predložiť predávajúcemu, príp. servisnému stredisku DEWALT poverenému vykonávaním záručných opráv. Vo vlastnom záujme si ho preto spolu s originálom dokladu o nákupe starostlivo uschovajte.

DEWALT ponúka rozsiahlu sieť autorizovaných servisných opravovní a zberných stredísk. Ich zoznam nájdete na záručnom liste. Ďalšie informácie týkajúce sa servisu môžete získať na dole uvedených telefónnych číslach a na internetovej adrese www.2helpU.com.

Black & Decker

Stará Vajnorská cesta 8

831 04 Bratislava

Slovenská republika

Tel.: +421 2 446 38 121, 3

Fax: +421 2 446 38 122

www.blackanddecker.sk

www.dewalt.sk

informacie@blackanddecker.sk

Právo na prípadné zmeny vyhradené.

02/2007

BLACK & DECKER

Stará Vajnorská cesta 8
831 04 Bratislava
Slovenská republika
Tel.: 00421 2 446 38 121,3
www.blackanddecker.sk
www.dewalt.sk
informacie@blackanddecker.sk

Fax: 00421 2 446 38 122

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 33 551 10 63
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

Fax: 00421 33 551 26 24

BAND SERVIS

Garbiarska 5
040 01 Košice
Tel.: 00421 55 623 31 55
bandserviske@zoznam.sk

BLACK & DECKER

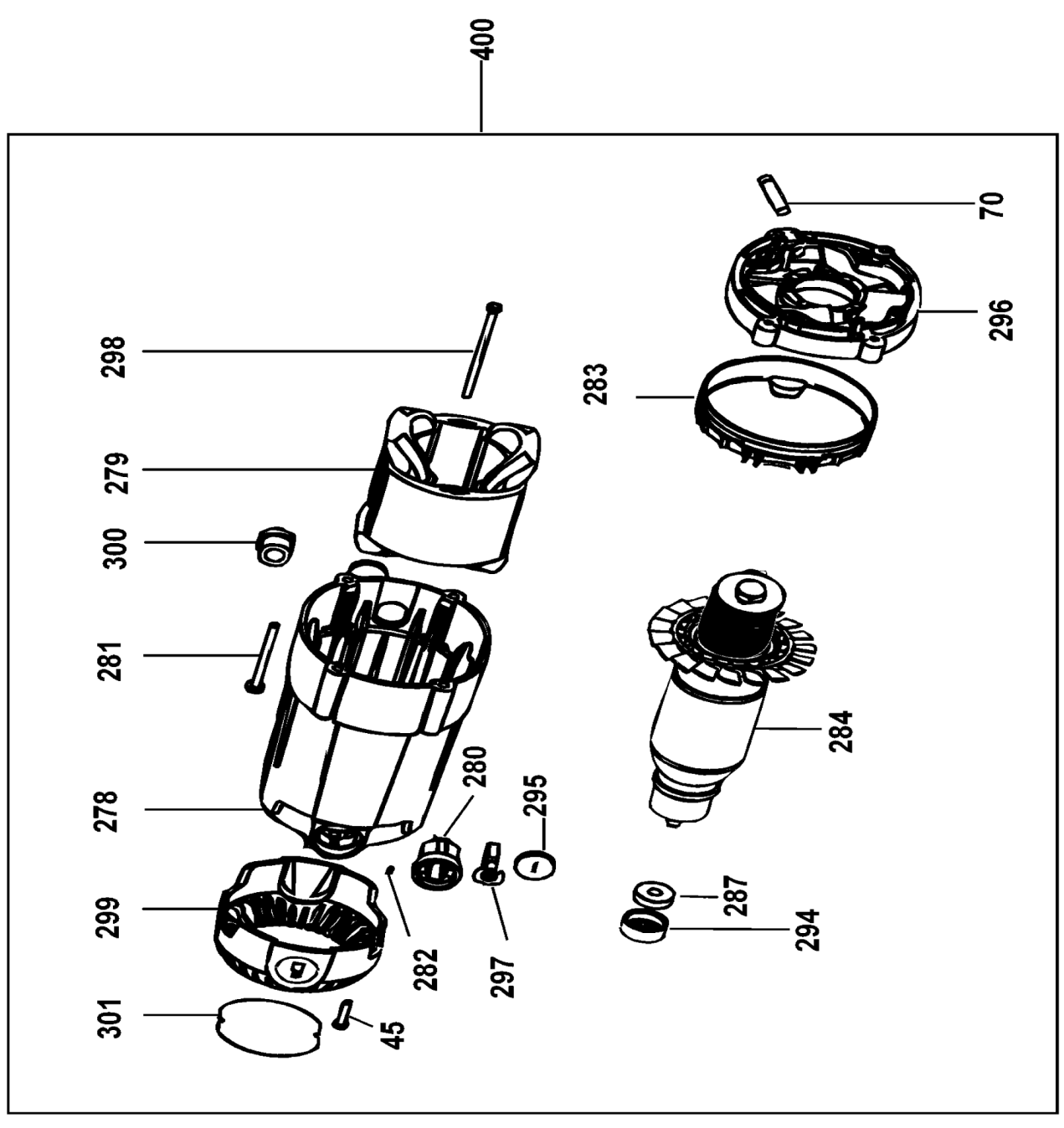
Kláštorského 2
143 00 Praha 412 – Modřany
Česká Republika
Tel.: 00420 2 444 02 450
00420 2 417 76 655,6
Servis: 00420 2 444 03 247
www.blackanddecker.cz
www.dewalt.cz
recepce@blackanddecker.cz

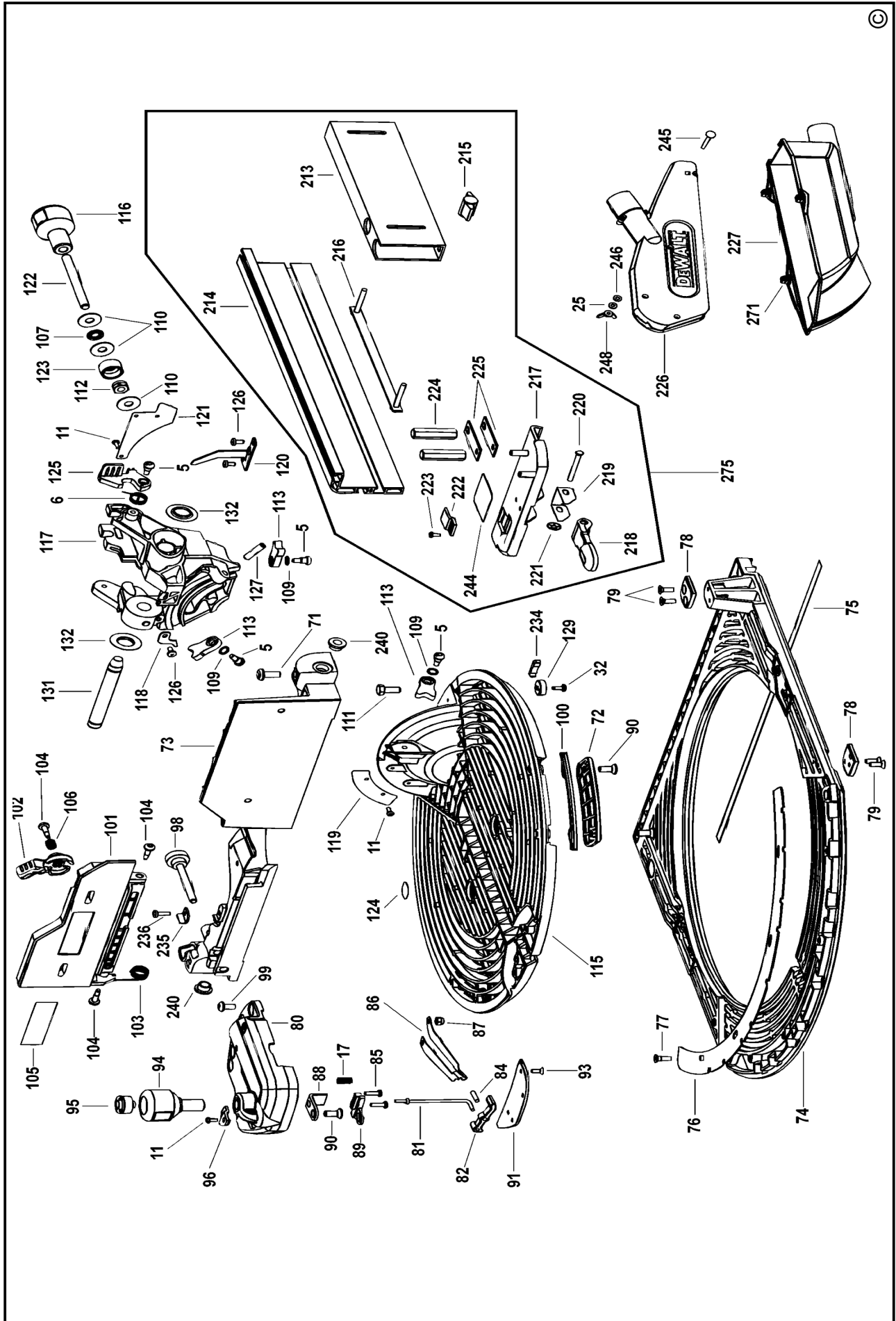
Fax: 00420 2 417 70 204

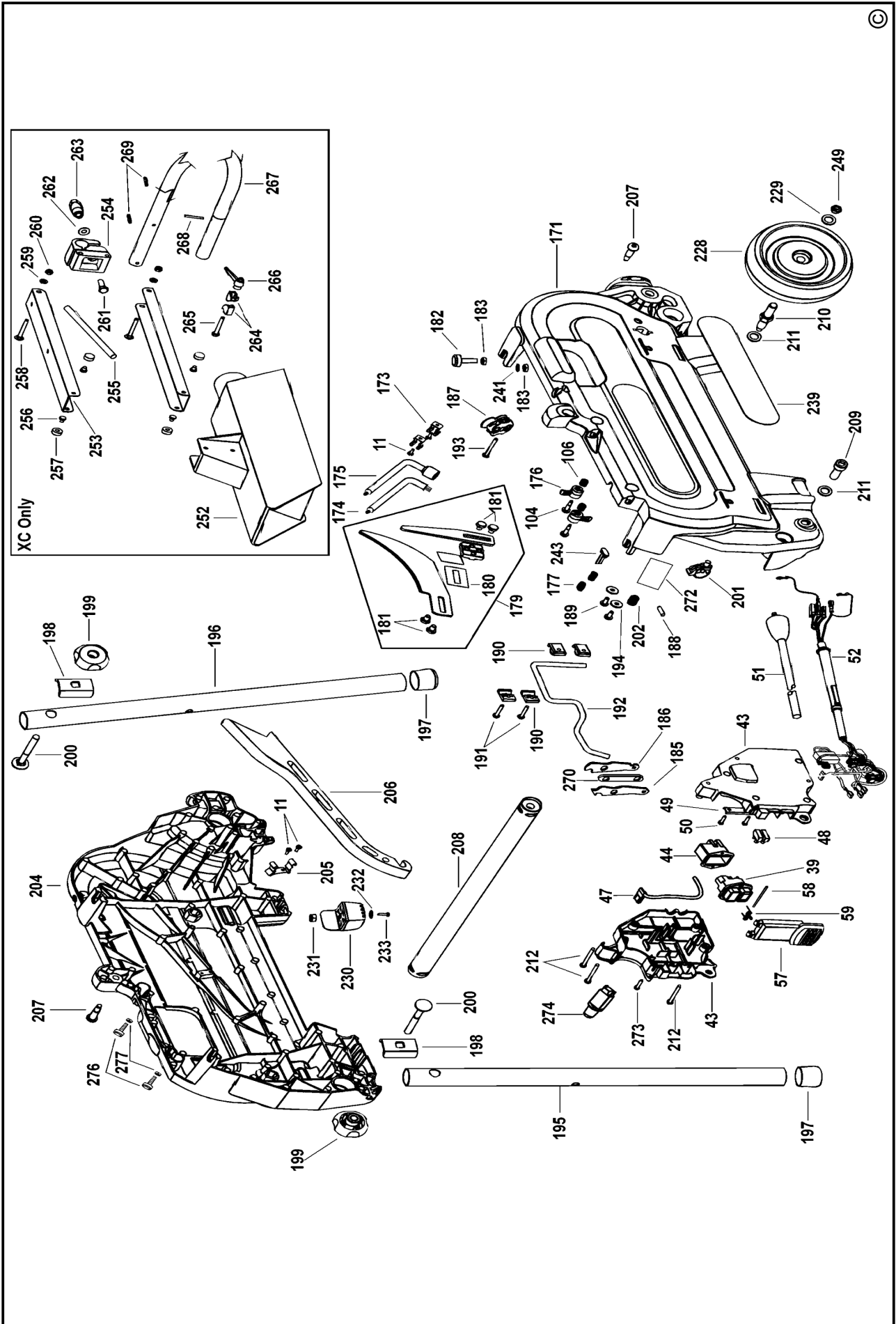
BAND SERVIS

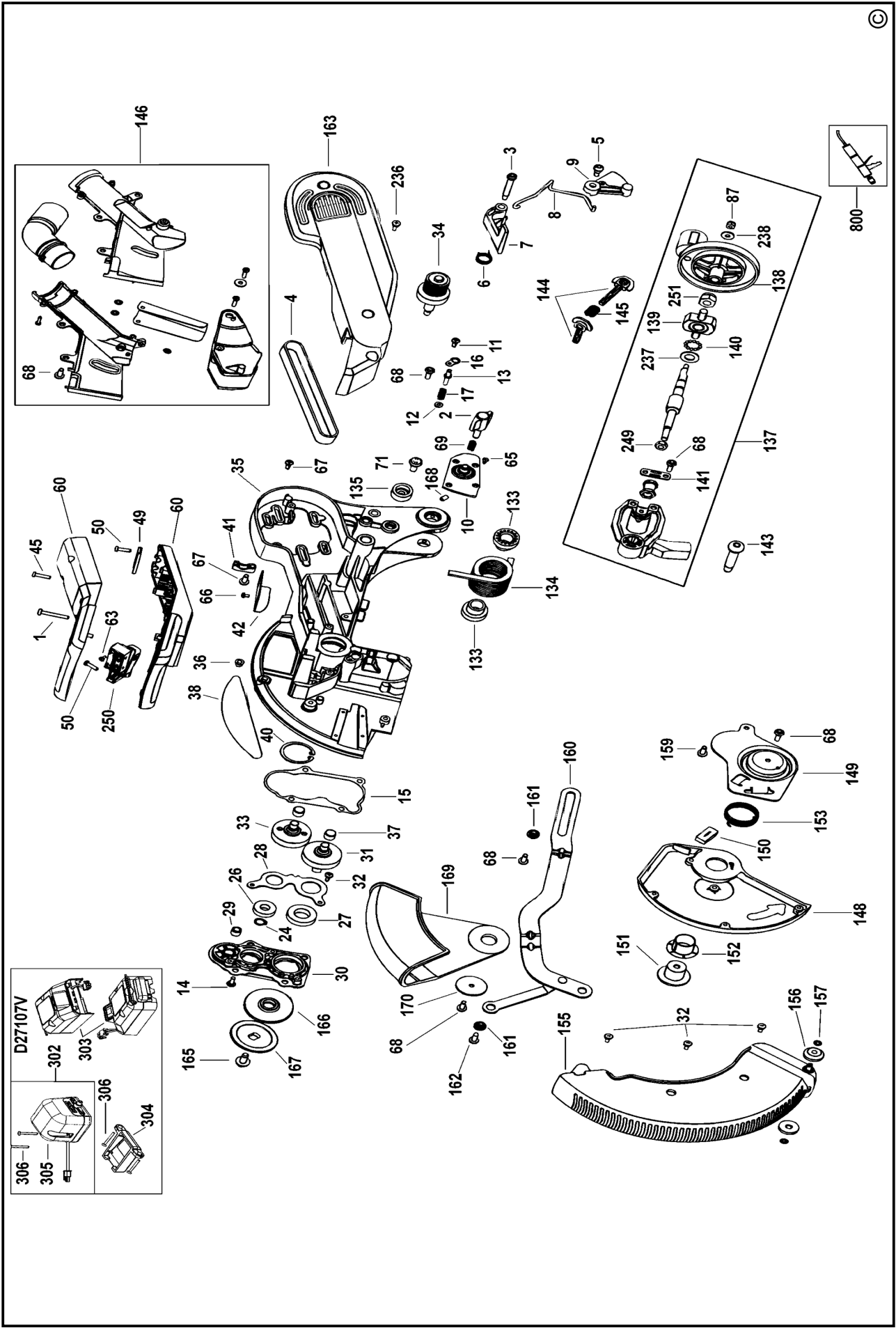
K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

Fax: 00420 577 008 559











ZÁRUČNÍ LIST



ZÁRUČNÝ LIST



**ZÁRUČNÍ DOBA POSKYTOVANÁ PRODEJCEM NA PRODANÝ VÝROBEK JE:
ZÁRUČNÁ DOBA POSKYTOVANÁ PREDAJCOM NA PREDANÝ VÝROBOK JE:**

- 24 měsíců při prodeji zboží fyzické osobě – spotřebiteli pro soukromou přímou spotřebu (§ 620 Občanského zákoníku)
- 24 mesiacov pri predaji tovaru fyzickej osobe – spotrebiteľovi pre súkromnú priamu osobnú spotrebu (§ 52 a § 620 Občianskeho zákonníka)
- 12 měsíců při prodeji zboží podnikateli, který ho používá v rámci své obchodní nebo jiné podnikatelské činnosti (§ 429 Obchodního zákoníku)
- 12 mesiacov pri predaji tovaru podnikateľovi, ktorý koná v rámci svojej obchodnej alebo inej podnikateľskej činnosti (§ 429 Obchodného zákonníka)

Od data prodeje/Od dátumu predaja:

Kupující prohlašuje, že účel nákupu je pro/Kupujúci prehlasuje, že účel nákupu je pre:

- Přímou osobní spotřebu/Priamu osobnú spotrebu
- Obchodní a podnikatelskou činnost/obchodnú a podnikateľskú činnosť

IČO:

Číslo pokladničního dokladu - faktury/Číslo pokladničného dokladu - faktúry:

TYP VÝROBKU:

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-14300 Praha 4
Tel.: 00420 2 444 03 247
Fax: 00420 2 417 70 204

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(SK)

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 33 551 10 63
Fax: 00421 33 551 26 24

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis